



姑蘇志卷第三十

橋梁下

崑山縣橋一百六

太平橋

州東橋同在縣治東

普通橋縣治西

張家橋王鎮坊內

平橋

酒坊橋舊名致和又名夢感日新坊內

陳老橋片玉坊

秦迪橋已上同在縣治南武寧

北倉橋安定坊西

山溪橋馬鞍山後

衆安橋柴巷內

許墓塘橋縣治北

會僊橋清真觀前

黃家橋山溪橋東



泗安橋

同在縣治北

葦萊橋

坊餘慶

通濟橋

坊朝宗

唐家橋

坊內俗

寶月橋

通闔橋

坊內

興福橋

坊安奉

甫庫橋

坊積善

茅家橋

坊儒學

東城橋

坊興仁

羅漢橋

坊安榮

採蓮橋

坊舊名永福已上

惠政橋

坊景德

進福橋

坊儒學

舞雲橋

坊儒學

高平橋

坊報國

迎仙橋

坊延福

景德寺橋

坊已上在縣

無不利橋

坊永懷

戊巳

坊婁豐

富春橋

坊一名高板橋

望山橋

坊當春

萬壽橋

坊跨東

安定橋

流慶橋

坊旌孝

奚婆橋

坊已上俱在縣治

全和橋

清風橋

明月橋

坊已上在縣治西

半山橋

坊跨至

見山橋

鰲峰橋

坊俗名樂輪

香花橋

坊舊名慧聚

楊家橋

坊俱馬鞍山前

板橋

坊馬鞍山前已上俱

金童橋

坊在大西

駟馬橋

太原橋

坊同在小

玉虹橋

坊至東門外跨



迎恩橋 迎恩坊西

榮陽橋 太原

通文橋 王峯倉

阜民橋 玉峯倉

應山橋 王峯倉後

東盈橋 玉峯倉

西盈橋 玉峯倉

利民橋 北門

蝦蟆橋 正南門外

廣惠橋 東門外

普濟橋 近廣惠橋

新漕橋 廣惠橋東

草堂橋 普濟橋南

須浦橋 舊起化

香花橋 舊起化院前

秦浦橋 呂巷

九里橋 即九涇橋在縣西十里

真義橋 縣西二十里

狀元橋 縣東南石浦鎮宋祥符元年衛文節公建元至元二年邑人胡道茂修

接官亭橋 縣東南石浦鎮宋祥符元年衛文節公建

淞南第一橋 干墩

中正法華橋 縣南

行孝塘橋 縣東

永安橋

保安橋 同在兵馬鎮

南夏駕橋 縣東南三

廣順橋 越靈興福寺前

郎浦橋 感蕩

濟眾橋 同在陳墓

天寧橋 陳墓

南石橋 泗橋

安里橋 十八塘

井亭橋 鍾家

道褐浦橋 縣七十里

涇浦橋 縣南二

諸家橋 張潭

三墩橋 三橋相向在縣南二十三里



刁家橋 沈巷村

西宿浦橋 縣南三里

石浦橋 縣東南三里

永寧橋 縣西南二十里

張莊淩橋 縣西北三十六里

阜康橋 巴城村

新瀆浦橋 縣西南一十五里

新塘橋 縣北十里

常熟縣橋一百三十四

縣橋 縣治元

東宿浦橋 縣南三里

望江橋 縣東南三里

陸虞浦橋 縣東南七十里

武成橋 縣西北三十六里

虹橋 縣西北二十里

壽安橋 縣西二里

唐涇橋 縣北十里

沈家橋 縣治西南又

市曹橋 在沈家橋西舊

跨塘橋 舊名信義在縣治

縣令曾繁建吉州司理參軍曹緯記弘治間學士

李傑建坊於此因名學士橋跨塘橋記琴川去京

畿入驛而近境大壞平舟車走集東吳之望邑也

東吳澤國于涇萬瀆悠然而逝潰然止而皆豬于三

江浮于震澤縈帶而下至琴川分為五浦而後入

干海其經絡下闌闔之間勿注而側出者乃其一

也舊有橋曰跨塘几迎肅朝廷之命令接勞四方

之賓客摩肩總轡憧憧于達路者莫不由斯歲籥

綿稔雨隳澇毀來往患之邑人欲更為石梁久矣

上之人獄訟是務踵武估視莫肯一屑意淳熙癸

宋志卷三

四



日琴川自公改斲蒼氓結址盤固而高廣有加也  
登焉引見則千里在睫晨霏夕靄春穆秋審征帆  
剡見飛鳥明滅壞奇萬態間見層出騷人高士過  
之心景宜會則停驂嘯傲躡步微吟江山之樂自  
適於意之表雖簪纓之風臺月榭倦釋之紆巖繚  
壑兼得之也真所謂處喧囂而接遐曠者歟何向  
晦而今顯自非公之精識逸韻其能經營裁畫之  
如是邪且橋梁之興廢先賢以是觀人之政豈細  
事哉子產以乘輿濟人於溱洧而孟子譏其惠而  
不知為政公成梁於暇日民無寒裳濡軌之患過  
子產遠甚濟川之功兆於此矣公天資純粹以文  
學世其家於書無所不窺施於有政則應機立斷  
鉤隱察伏洞見精密而歸于忠厚凡民五過麗刑  
鉅笞投辭有至于庭者涉筆批解而人無不得其  
情不以吏追民不以政為吏施設具於日用者先  
定其規模而後從事庭廡肅如也至若通漕渠而  
貫鯽得以質遷浚福山白茆二浦旣荒蕪為膏腴  
興學校而子弟知為善之可樂若是者未易一二  
而詳大凡天下勝處非人莫傳滁山之林泉以醉  
翁亭而傳西湖之景物以蘇公隄而傳此橋以公

善政遂為一方之超觀將振耀而傳無窮也  
求文以識其事公之治績非非不可掩何待  
歌之辭蓋人之嚮慕傾戴而不足者非刻之金  
石無以垂不泯而慰邑人之奉奉也故為之書

### 迎恩橋

在縣治東宋建中靖國元年建

### 文學橋

在縣治東北子游巷口舊名言偃橋又名

王人陳真重建按舊圖經言偃橋在縣東一百五  
十步文學橋在縣東北一里前志併二橋為一未  
詳何謂郡人黃士毅撰銘魯鄒而降道為絕學千  
五百年起瀟瀟洛寥寥閩派久幾復絕再起滄洲  
教修日揭無極二五在人一源故不同地時生聖  
賢吳通上國公即游魯胡然歷世莫踵公武觀跡  
亦昧吁方肇祠是用作記意嚴灑而嗟予小子世  
閩產吳敢誦所自滄洲之徒登橋而思刻銘述記  
期我同心如水存至能令後學  
本末易明為行不作踵公自今  
通濟橋 縣治東北俗云坊橋因其  
接福山塘通大江故名



瞿橋縣治東北知縣楊子器重修舊志有隱僊和

廣惠橋縣治東北舊名通泰紹興間錢氏新

慶僊橋縣治西南舊傳為徐

昇僊橋俗名八字橋與慶僊橋對

望僊橋迎僊橋南縣令孫應時堯舊傳星

孩兒橋縣治西北墜港中化為石故名

何家橋縣治西舊名和嘉橋

太平橋縣治東南因

魚行橋縣治西南寶慶

鎮橋縣治南慶元二年

草橋縣治西南元至正乙亥建

寶慶橋

范公橋俱在縣

廣義橋焦尾溪上

黃栢橋市中心

金家橋

俞家橋俱在縣

小虹橋縣治東南

清和橋

承流橋縣治南門成化

宣化橋縣治北門

保安橋俱在縣治東北



行春橋

縣治東門元至正間建

秋報橋

縣治西門今廢

介福橋

縣治北水門外成化間知縣鄧珙建名拱辰

富安橋

小東門外路通東倉宣德間縣丞李子廉建成化間知縣甘澤重建改名阜安學

范安

註

豐樂橋

南門外路通南倉宣德間李子廉建

正統間巡撫侍即周文襄重建

殿橋

秋報門外跨山塘

迎春橋

行春橋東元至正間知州盧鎮建成化間知縣鄧珙甃石重建改名熙春

練墩浜橋

縣治南三里

徐涇橋

縣治南六里

莫門塘橋

縣治南九里

斜橋

縣治南十里

魏涇橋

縣治南二十里

廟塘橋

縣治南二里

潭塘橋

縣治南二十四里

顧涇塘橋

縣治南三十里

吳塔橋

縣治南三十五里已上九橋弘治間重建

黃土塘橋

張港涇橋

俱在縣治南三十里因塘得名

小山湖橋

縣治西十八里弘治十一年新建

塘頭橋

縣治西南二里

沈店橋

縣治西四十里

聖橋

縣治北二十里

報慈橋

望海門外二里

濟民橋

北水門外二里正統間周文襄建弘治間僉事伍福重修

順民橋

通江門外四里弘治間都御史侶鐘建

茅塘橋

望海門外十二里

尚野濟民橋

廣利橋

福民橋

俱通江門外二十里

祿莊橋

通江門外二十四里

崔浦橋

通江門外五十里



永安橋莫城南元

五瞿橋阜安門外五里

戈莊橋縣治東接

任陽橋縣治東南六十里

上社橋縣治東六

杏花橋縣治東南七十里

塘橋昆承湖南

轉河橋福山鎮南弘治間建

香花橋一在里村一在都

尖口橋迎春門外

新橋迎春門外十二里

壽慈橋迎春門外

習善橋俗名黃石皮

月河橋

永慶橋俱梅李鎮

僊人橋縣治東北三十六里

登津橋縣治東南五十里

柴涇橋尚湖南

羅墩橋尚湖南四里

九折橋縣治西北十五里

東義橋跨清水港

西義橋跨避湖涇

尚塘橋

河陽橋俱第九都

坊橋十二都

湯家橋二十一都宣德間湯氏所建

葛墅橋元至正間建

聚寶橋俱二十二都

塢丘山橋二十四都宣德間巡撫侍郎周

文襄建  
今廢

虹橋跨梅李塘

前港橋俱二十五都

大陸涇橋

珍門橋

寺涇橋

長毫橋

陶公橋洪武間建

楊塘橋

嚴舍橋俱宋端平間建



江門橋

宋淳祐間建

天打石橋

俱二十

貴涇橋

在二十八都延祐間建

賀勝橋

在二十九都東接許浦通大海宋紹

興間金人入寇直抵許浦軍左軍李寶

黃涇橋

三十都

孩兒橋

元至正

萬石橋

東虹橋

西虹橋

俱三十都

橫瀝塘橋

三十都

平昌橋

在四十都元至順間謝總管建

釋子石橋

興信橋

與上橋相對俗呼八字橋

寶寶橋

俱淳熙

四丫口橋

語廉涇東橋

俱四十都

富安橋

三塘橋

俱成化間建

馬涇橋

姒婆橋

俱四十都

朱涇橋

正統間建

張公橋

寶慶

洞涇橋

洪武間建

廟橋

永樂間建俱

吳江縣一百三十一

垂虹橋

縣東門外一名利往又名長橋慶曆八年縣尉王廷堅建以木為之東西千餘尺橋

甲有垂虹亭治平三年知縣孫覺重修紹興間吏人犯淮有建議焚橋者郡守洪遵持不可而縣民

相與聚哭圮下不果焚奉定二年判官張顯祖斃以石下開七十二洞洪武元年知州孔克中正統

五年巡撫侍郎周文襄相繼修治成化十七年重修學士錢溥記宋錢公輔刊在橋記出姑蘇城南

走五湖之流貫城之中隔限南比橫可以渡者今也東湖之流貫城之中隔限南比橫可以渡者今

吳松江也隱然長虹截湖跨江便來濟往安若復道者初作利往橋也橋本無有慶曆七年冬大理



寺丞知縣事李問縣尉王庭堅嗟邑民之陋鮮慕  
學者將改立至聖文宣王廟侈大黌館以進延諸  
生乃呼富民警曉以奉釋氏不若助縣官興學民  
始聽且駭居一日心曉意解驩然從命遂輸緡錢  
數百萬未幾詔禁郡縣不能作一新立學二人胥與謀  
曰民既從財既輸矣倘工橋役與焉東西千餘尺  
何以謝百姓遂合傭僦議百端不兩月功忽大就  
市木萬計聞者異之沮議百端不兩月功忽大就  
即橋之心侈而廣之構宇其上登以四望萬景在  
名於其下使往而來者可指以稱曰此某橋也初  
縣城為江流所判民半居其東半居其西晨莫往  
歸事無纖巨必舟而後可故居者為不利縣當驛  
道川奔陸走者有相摩檣相接也卒然有風波之  
變則左江右湖漂泊無所故行者為不便及橋之  
成行者便而忘嚮所謂不便居者利而忘嚮所謂  
不利議者皆舌強不敢發噫賢人君子措一意興  
一役豈直為遊觀之美登賞之樂哉往往有悅其  
景物清絕脫落人世者若居之利行之便則茫乎  
其莫稱也雖然湖光萬頃與天接白洞庭薦碧雲

烟戰清月秋風夏囂滅埃斷牛謳漁吟暗鳴間  
榜聲棹歌嘔啞互引后盼千里一素是亦在  
足樂焉庭堅之字曰世美精敏沈毅顧其胷中不  
止平佐一邑李丞仁原通雅喜其有能而信從之  
視事幾數月塗巷室間新然一變若此橋利大功  
博可傳可記者餘固不可以一二書也余觀今世  
人平居燕議時孰不欲求位以伸道試摩以一職  
則曰職小位隘吾無以伸惟齷齪奉法保己之不  
暇若世美盡力其任不以小隘自縻者余未見也  
始則欲設庠序振教本使民知堯舜周孔之尊及  
詔條尼之遂能合財力與功利為父父之便其周  
旋進退無一不中於道噫豈常人而能至哉世美  
余友也欲余之文以信本末余嘗季春秋太史氏  
法乃書曰慶曆八年六月二十八日蘇州吳江縣  
初作利往橋成元表桶重建長橋記震澤東受江縣  
川江洋巨浸至吳江尤廣衍地為南北衝千帆競  
發駛風怒濤春激噴薄一失便利卒莫能制唐刺  
史王仲舒築石堤以順牽挽宋慶曆八年邑宰李  
明始建長橋繇是各舍舟以途來往若織水鬻木  
腐歲一始葺蓋為民病泰定元年冬州判張君顯

宋志卷三十一

七



祖始蒞事曰茲實首政稽工程財莫知攸出當茂  
於民民有調後維孚屠善計度長衢廣殿瞬息以  
具吾語諸衆有獲廣濟僧崇敬實來敬言未爲梁  
弗克支遠易以石其迄有濟參知政事馬思忽以  
督運至吳乃采其議周詢以籌首捐貲以勸敬復  
任大工役必屈必委繪圖相攸經畫畢具咸服姚  
議於是參政委部守郭侯鵬翼後未與丞相答刺  
罕公朝京師回道繇吳江郡白橋議丞相曰吾必  
首倡即捐萬緡而府縣士民相胥以勸平章高公  
貫迺繇湖廣江西來江浙力屬張均俾終是工杜  
侯真來守是士亦曰張之言然二年閏正月建橋  
明年二月橋成長一千三百尺有奇捷以巨石下  
達層淵積石既高環若半月爲梁六十有二驪以  
剽悍廣中三梁爲尺三百以通巨舟層攔後覘危  
石巖隄甃甃以文麗過者如席舊有亭名垂虹週遭  
差峩因名以增榮觀焉是後也敬師鳴徒輸財實  
三之二羸財十萬復以爲寶帶橋助姚總其綱張  
均首議出於政事有謗合而是州興役見知於丞  
相誠出天幸厥今運州相聯驛使旁午咸曰丞相

謀猷經遠張均美績猶是得書將承遠無極繫之  
以詩茫茫禹甸昔躋於魚維四載功茲爲具區有  
矢其防群傲喁喁曰維李侯構茲虹梁經始孔難  
任負陽陽歲老木助臨履若驚張均蒞官師我以  
政茲橋匪修涉者益病召維耆老偵市莫竟相國  
之來六轡徐徐詢行審宜以究以圖割其民錢無  
民樂輸橋旣成矣虹飛于江千柱承宇郡流迴虹  
嚴兮層城攔其軒窓張均籌思相國成之彼清淨  
上克式承之干載未賴庸以銘之蘇舜欽中秋對  
月詩月晃長江上下同畫橋橫截冷光中雲頭爛

爛開金餅水面沉沉以彩虹佛氏解爲銀色界僊  
冢多住玉華宮地堆景勝言不盡但欲追隨乘曉  
風西安石三江五胡口地與天不隔日月所蔽虧  
東西眇然白漫漫比斗浩浩浮南極誰長此虹  
蜺欲濟兩澗阨中流維蜃氣攔楯相承翼初疑神  
所爲滅沒在頃刻晨興坐其上傲兀至中吳獨憐  
造化功不謂因人力今君持酒漿談笑顧賓客頗  
誇九州物壯麗此無敵笑煌煌丹砂柱璀璨黃金壁  
中間不慮始助我皆豪殖喟予獨不可還當采民  
力節解三百闌于鎖畫橋行人波士躡靈龍插天



蟠踈玉腰濶跨海鯨鯢金背高路直驚開元氣白  
影寒壓破大江豪此中自與銀河接不必仙槎入  
月壽<sup>壽</sup>轉三百尺鯨背參差十五舟入市樵蘇看絡  
腰宛轉家鹽酪免遲留病夫最與民同喜卯酉匆匆  
無復憂<sup>新</sup>路隔臨黃鳥倦飛行人恐犯女星  
機長虹出浪無冬夏老蜃浮空半是非兩岸履聲  
雲內合三州帆影月邊歸闌干獨立秋風早豈待  
鱸魚始拂衣<sup>林景熙</sup>地圻東吳海味達畫橋雨道  
跨晴川影翻河漢蛟龍國勢壓江湖蟠踈天幾處  
征帆浮日月四州譙角隔江烟三高遠矣荒祠在  
一箭闌干夕照邊<sup>附垂虹亭詩陳瓘</sup>三年為吏柱  
江濱重到江頭照病身滿眼碧波輸野鳥一簑疎  
雨屬無人隨船曉月孤輪白入座<sup>邵山</sup>數點春張  
翰英靈應笑我綠袍依舊惹埃塵<sup>米芾</sup>斷雲一葉  
洞庭仇玉破鱸魚霜破柑好作新詩繼桑守<sup>垂虹</sup>  
秋色滿東南<sup>楊絳</sup>垂虹臨絕景仙隱寄人隔遠水  
吞平野歸雲補斷山空明寬眼界透迥破天慳深  
羨鴟夷子扁舟竟不還<sup>姜夔</sup>自作新詞韻最嬌小  
紅低唱我吹簫曲終過盡松陵路回首<sup>垂虹</sup>

橋倪瓚虛閣春城外登湖暮雨邊飛雲忽入戶  
鳥欲別<sup>六</sup>沐屋青西映吳松碧右連登臨感時物

快吸酒如川<sup>倦里橋</sup>縣治東世傳陳昉

有僊人洞宣德五年知縣賈忠重建<sup>張達明詩</sup>蓬

島徒遼遠<sup>岳池</sup>更渺茫波間有<sup>林屋</sup>只此是僊鄉

庶寧橋在縣門右縣初為州又稱州橋元大德六

居民庶且寧早來渙<sup>看波橋</sup>縣門

市散終日敗鱗腥<sup>吳興橋</sup>至正二

利民橋至正十<sup>通利橋</sup>至正七

六子橋洪武三<sup>享利橋</sup>洪武十四年知

淳安橋洪武十七年知<sup>永利橋</sup>縣饒毅重建

濟民橋<sup>巴上</sup>俱在<sup>永安橋</sup>縣治東南秦

永安橋洪武八年<sup>歸明橋</sup>縣治東南秦



醋坊橋 太湖廟前永樂九年重建 永濟橋 正統四年重建

三里橋 北門外倉塲左泰定元年重修

七里橋 北門外慶曆七年縣尉王庭堅建

通濟橋 西門外正統七年建 楊家橋 俱在西門外正統七年建

三江橋 觀瀾橋

惠政橋 俱泰定初建 廟涇橋 至正間建

大明橋 儒學西跨運河劉嘉謨詩東望扶桑路迢迢幾萬程滄浪柝盡處忽見大明生

萬頃橋 至正間建劉嘉謨詩巨浸漭無極聊為萬頃看世無黃叔度君試倚闌干

定海橋 至正間建劉嘉謨詩昔日松江潮翻張海來而今舊橋水不到半江回

三山橋 泰定元年建 甘泉橋 又名第四其水甚清冽在水

六倪瓚詩 松陵第四橋前水風急猶須貯

大烹茶歌 白苧怨濤翻雪少停撓王逢陽風

虹梁雪灘 光明滅風著岸脇水鱗生空郵天將

木葉太湖 日寒多雁聲馬周斗酒足自慰龜蒙石

通津橋 延祐間建

通津橋 延祐間建

龔家橋 至正間建自三塘 徹浦橋 至正間建

水濠橋 泰定間建 翁涇橋 元貞初建

盛墩橋 至正間建 梟腰橋 至正間建

南六里橋 洪武間建 北六里橋 至正間建

洪水橋 長湖橋 市涇橋 自洪水橋至此俱洪武間建



七星橋

北雙利橋三橋至正間建

泄水橋至正間建

太平橋洪武九年建

中濟橋洪武二年建

百步橋至正間建

斜路橋

新路橋

揚定橋自三里橋至此俱洪武間建

蠡思橋

南雙利橋

七里橋永樂九年建

揚橋永樂九年重建

順濟橋至正間建已在上塘

西吳橋洪武八年建

三里橋

周涇橋

張灣橋

馬賦橋

曹村橋三橋至正間建

馬路橋洪武間建

大明橋宋紹興間建

天津橋范隅上鄉柳胥村至治三年建

前莫橋

明月橋大德三年重建

黃水匯橋泰定元年建

雍熙橋至正二年重建

安定橋

莊谿橋范隅上鄉二都西永樂間建

嘉會橋洪武十四年間

通安橋宋弘治元年建

登瀛橋洪武間建已上十六橋在菰塘

永濟橋范隅上鄉陸巷

石家橋同在莫舍村洪武間里人奚氏重建

永安橋至正間重建

壽寧橋至順元年重建

直瀆橋洪武二年建

福安橋同在二都南俱正統三年建

環秀橋至元三年建

登春橋大德三年建



福海橋 洪武二十七年建

永昌橋 至正九年建

連雲橋 延祐四年建 上在澄源上鄉

駟通橋 永樂六年重建

豐登橋 永樂十年建

安富橋 至大四年建

種德橋 洪武二十年重建

招賢橋 至大四年建

大通橋 洪武四年建 上在澄源下鄉

永福橋 在桃溪 洪武十四年建

永安橋 永樂十年重建

永昌橋 洪武十六年建

和豐橋 永樂五年重建 上在蘆墟村

大有橋 莘塔村

思本橋

來秀橋

長春橋 同在入 詠鄉

安德橋 宋慶元三年建 誠齋詩云亂港

穿市高橋 過得橋

長老橋 成化六年知縣王迪重建

賽安橋

大通橋

積善橋 宋淳熙十年建

興平橋

圓明橋 宋淳熙十年建

下湖橋 正統六年巡撫待郎周文襄重建

寺橋 正統十年建

百星橋

望僊橋 在平望成化間 驛丞崔勝重建

長春橋 黃家後宣德間建

越溪同壽橋

柳塘橋 雙楊村

底定橋 震澤鎮有石刻題宋淳祐二年重建元至大已酉廣濟寺僧又為募建惟跨菰塘

會源橋 宋嘉定間建

思范橋 至正二十年建

安慶橋 洪武九年建

富潤橋 洪武間建 上在震澤鎮

中新橋 正統十年建

東新橋 舊名東溪 至順元年建成 化三年里



人重為移  
建故名

普安橋 洪武二年建

永興橋 永樂二年重建

昇平橋 正統十三年重建

永昌橋 成化間重建

嘉定縣橋九十四

登龍橋 在縣市中心稱州橋淳祐五年知縣王選建

普濟橋 舊名東市

德富橋 永樂間重建同在橫瀝上

廣平橋 在新基咸淳四年建

慶榮橋 至正十三年建

飲馬橋 洪武間建

斜橋 永樂間重建

湯家橋

得春橋 成化間重建已上一橋在同里鎮

寶慶橋

熙春橋 城隍廟南嘉定間教諭瞿仲淵建

孩兒橋 呈瑞坊南致和趙儀曹建

普安橋二 一在縣治西南泰定間建一在玄壇廟西泰定三年建

廟涇橋 合浦門內嘉定十五年建

紹定元年建

顯慶橋 留光寺東淳熙十年僧得謙建

永安橋 寺東

大德橋 舊名千秋

通津橋 舊名望京

清境塘橋 西隱寺東泰定間建

衆安橋 護國寺前

河門橋 澄江門外嘉定間建

至正十三年建

洪武間建

永樂間建

成化間重建

同里鎮

淳祐五年

東市

嘉定間

致和

泰定三年

崇文坊

淳祐九年

嘉定間

嘉定十

至元間建

知縣

泰定間

西俱

鹽鐵塘上泰



福壽橋至順四年建

太原橋鹽鐵塘上

永福橋陳涇上延祐三年建

吉祥橋縣治西北至元二年建

廣壽永安橋縣治西北二十里至元三年建

黃家橋米門涇至元三年建

黃姑塘橋黃姑塘上永樂八年建

楊家橋言涇塘至正九年強理建

張涇橋張涇上屬崑山界至正九年建

紅橋永樂三年建

孫店橋洪武四年建

香花橋三一在羅漢寺前嘉定間建一在真如寺前洪武間建一在保安寺前永樂間建

陸皎浦橋吳塘巡檢司東永樂間建

陸家橋至正二年建

葛倪橋永樂元年建

馮家橋永樂元年建已上同在黃渡鎮

半七涇橋縣治東北至正九年建

通津橋顧涇上淳祐十一年建

羅泗橋安亭鎮洪武七年建

稅鎰橋縣治西南延祐二年建

朱門橋縣治西北紹興三年建

鳳凰橋縣治東南洪武三年建

來福橋洪武二年建

清溪橋吳淞江東至正五年建

衆安橋吳淞江東洪武間建

太平橋吳淞江守禦千戶所城內洪武二十一年建

四年建

練祁塘橋晏海門外永樂間建

永安橋縣治東南洪武十二年建

集慶橋縣治南共武十一年建

石壩門橋縣治南永樂二年建

馬陸橋馬陸村洪武十五年建

顧涇橋縣治東洪武十六年建

五嶽塘橋縣治東洪武間建

黃姚港橋縣治東至正間建

太平新橋縣治西南永樂三年建

顧浦橋縣治西南永樂四年建

吳塘橋縣治西南永樂元年建



桑浦橋縣治西南永樂七年建

大盈浦橋縣治西南永樂四年建

衆福普濟橋實華寺前至正二十三年建

胡陸灣橋縣治東南永樂十年建

普濟橋縣治東南洪武三年建

普安橋江灣鎮東洪武間建

楊涇橋縣治東洪武二十二年建

牛橋秋涇上洪武十三年建

馬路橋縣治東洪武十九年建

官橋縣治東水樂七年建

邵家橋秋涇上洪武元年建

支家橋縣治東南洪武五年建

廣壽衆安橋張峒門塘洪武十七年建

僊槎橋南翔鎮至正十一年建

報濟橋南翔寺前景祐四年建

華家橋南翔寺後至治四年建

德澤橋大德寺前至正十八年建

仇家橋東嶽廟前洪武九年建

五福橋五聖廟前洪武十六年建

槎浦橋東嶽廟西永樂二年建

感夢橋南翔市心洪武二十年建

金家橋槎浦上洪武三十年建

于杜橋真聖廟北泰定四年建

衆安橋永樂七年建

義濟橋同在大場鎮西至元四年建

新涇橋縣治東南至元五年建

廣濟橋縣治西南至正三年建

福德鞏固橋縣治西北永樂四年建

### 太倉州橋六十八

海門第一橋即用涇橋在景祥坊至順元年郊道富建

安福橋畫錦坊南天曆二年僧崇福建俗名三洞橋太倉陳門二塘之水至此交會東出海

門第一橋以入干海  
致和橋儒學後成化十年重建

武陵橋舊名惠安鎮海衛前至和間建  
稅務橋武陵橋西



興福橋 西城橋東元統二年里人

西城橋 正三十年建 香花橋 三 興福寺前僧慧

望僊橋 大西門外已 登英橋 舊名章家橋以才

景泰五年百戶程順重建易 之以石教授李亨改今名

長春橋 四年郊 亨建 登瀛橋 正五年建

包家橋 小西門 新板橋 小西門外新涇

永安橋 靈慈堂 自至元 北周涇橋 仁厚坊東

清平橋 吉利橋東泰 東安橋 安福橋東

普安橋 東門 太平橋 普安橋東俱泰

集福橋 城隍廟東至江 仁義橋

仁禮橋 同在集福橋至 樊村涇橋 年丁文彬建

玄通橋 順四年建 鼓樓橋 正二年建

木行橋 北早涇橋東 北早涇橋 北巷內至正

早涇橋 大南門內天曆 錦雲橋 豐積坊西舊名

參政陸景重建因 廣寧橋 甘泉巷內至正

跨錦雲溪上故名 慶安橋 崇文坊東大統

聖福橋 崇文坊東天曆 通濟橋 武十年建

古塘橋 城 吳 德濟橋 鹽倉西至正五

南板橋 太倉衛東三橋 富安橋 東至元六年建

剪巾橋 海寧寺前至 和

元朱信建



天曆橋

天曆間建故名即杜賣香橋

永福橋

南門外洪武二年建俗名三里橋

迎僊橋

城西洪武十年吳子巾建

張涇橋

城南元至元九年強阻重建今廢

福濟橋

古塘上

陳涇橋

洪武二十四年楊壽四建

太平河橋

永樂十四年張添祥建

壽山橋

朱虎妻墓前同在城北

吳塘橋

西門外宣德四年高道人建

陳家橋

小北門外至正庚午春辛卿建

舍家浜橋

大西門外

姚涇橋

吳塘橋東景泰間重建

平昌橋

至順四年謝總管建

木行橋

洪武間建

孩兒橋

塗松市跨七浦塘

白米橋

三里橋

二橋在塗松市跨白米涇

劉家橋

元劉氏所建已廢成化間重修

中市橋

在中市故名已在雙鳳鎮

迎僊橋

雙鳳鎮跨徐涇元道籙周靜修建

菴橋

義濟橋

通津橋

陳團橋

已上四橋在沙頭鎮

青石橋

穿山北至正十六年建

塘橋

沙頭鎮北四里

保安橋

崇明縣橋八十二

鍾秀橋

寧洋門內

積善橋

安順門內

通泗橋

儒學西

慈濟橋

慈濟寺東

太平橋

儒學西北

接引橋

城南西隅

寧洋橋

東城壕

迎董橋

南城壕

承恩橋

西城壕

安順橋

北城壕



潭子橋

黃籬桶橋

丁家橋 已上同在潭子港

彭家橋 縣南

花家橋 同在蝦港

宣家橋 滑港

徐梢橋 沈屬

陸廉橋 新開河

陸皮橋 縣西

低泥橋 新開河上

高橋 長沙營

南大港橋 東沙

長橋 三少

馬家浜橋 三少

張行橋 潭子港

葛家橋 天賜塲東南

胡家橋 天賜塲東南

袁家橋

馬路橋 同在海兒港

孫客橋

陳富橋

朱叔安橋

杭家橋 縣南五里

白橋

楊家橋 縣西北五里

倉基橋 縣西北十五里

黃德橋 縣西北二十里

鍾家窰橋 在縣東北七里

張家橋 陸季

會聖橋 奉聖寺東相會異人於

長沙橋 長沙

福利吐橋 三少巡檢司南

陳家橋 三少

陸師廟橋 南大港

徐通橋 縣西南七里

焦家橋 天賜塲東南

窑橋

泥橋

王家橋

李家橋 同在潭子港稍



通濟橋 後舊州城內

茅家橋 鍾家巷

仇家橋

顧家橋

朱吾橋 同在潭子港

花家橋 港

陳殊港橋

嚴家橋 港

史匠橋 港

永安橋 港

迎恩橋 曾姚

徐家橋 張家港

陶家橋 富民港

陸弘愷橋 丁家港

張寬橋 弔爽港

安民橋 三少巡檢司北

陳錢橋 長明港

岳廟橋 施家巷

子華橋 楊樹港

威武橋 軍營港

吳留橋 通營港

長樂橋 太耳堂橋

通進橋 蝦港

八字橋 千家港

新河橋 蝦港

通濟橋 三沙

崇善橋 壽安寺前正統九年建

垂虹橋 西沙垂虹港百戶駱顯

玉帶橋 興教寺前僧文奎建

通濟橋 界溝

道安橋 新港

通賢橋 巡檢司南

姑蘇志卷第二十



如蘇志卷第二十一

官署上

歷代廨署有因有革而其地亦皆可考今先列國朝定制而附綴舊聞以備郡中故事若學校書別書亦以政教之角立也

府治在織里橋東元初爲江淮財賦提舉司後改都水庸田使司復爲平江路總管府

國朝吳元年就建府治洪武二年有旨加闢知府何質陳寧相繼成之造門及堂又於廳事兩廡後增朔舍宇初因元舊官吏居外宅治事至是始就



如蘇志卷第二十一

官署上

歷代解署有因有革而其地亦皆可考今先列國朝定制而附綴舊聞以備郡中故事若學校別書亦以政教之角立也

府治在織里橋東元初爲江淮財賦提舉司後改都水庸田使司復爲平江路總管府

國朝吳元年就建府治洪武二年有旨加闢知府何質陳寧相繼成之造門及堂又於廳事兩廡後增砌舍宇初因元舊官吏居外宅治事至是始就



內居處正統間知府况鍾重構庫房天順間知府林鶚改作後堂迄今規制整備廳事東為推官廳又東為照磨所西為經歷司又西為架閣庫後為豐盈庫堂下夾以東西廊舍東為史戶禮承發架閣房西為兵刑工糧房堂外周列守貳判推之私第西稍下為四區以居幕屬又下一區居庫官廊後為周廬以畜胥史中門外東為土地神祠傍地為廐門之外東為旌善亭西為申明亭二亭俱洪武中建輔以榜廊拱以雙表此郡衙之大畧也嘉靖間火燬廊廡郡守王鴻漸改建載逾年廳堂庫藏門

又遭火厄同知鍾鑑重悉如制鼎新煥然改觀

司獄司在府治西南織里橋南東向吳元年移元舊司於靈芝坊洪武六年定建於此

稅課司在大街周太保橋北西向洪武初建

織染局在天心橋東洪武元年建

雜造局在章家橋南東向洪武六年建

陰陽學在喬司空巷即元海道萬戶府千戶所也

洪武初改元陰陽教授司為之永樂元年重建

醫學在流化坊即宋吳縣治基元改醫學設教授

官奉三皇廟祀洪武元年革廟上存本學



惠民藥局舊在三皇廟西成化中移置胥門外  
僧綱司在承天寺

道紀司在玄妙觀二司俱洪武初置

沙頭河泊所在葑門外舊有長洲縣河泊所在石家  
匯南洪武十年罷又移常熟沙頭者置此故仍其名  
巡撫行臺在南宮坊即鶴山書院自水樂宣德來為  
巡撫大臣治事之所正統十年知府朱勝建來鶴  
樓三間于後堂北互見學校其東別有公宇一區  
即魏公讀易亭遺址舊為刑部主事從巡撫官理  
訟所居後革今府官清軍居此俗稱清軍館  
察院有三一在聞德坊即元海道都漕運萬戶府三

王末張士誠改為分樞察院洪武元年知府何嘗  
改置後有池亭東為射圃累政添飾軒宇觀敞特  
勝他解成化三年巡按御史張海立題名碑武功  
伯徐有貞記一在前院右即元渠堰所內有池今稱北西察院  
一在明澤橋西即舊吳縣學基初改軍器局知

府賈誼改置今稱西察院

水利分司在明澤橋東舊為館驛廐坊成化中設提  
督水利僉事始居此今專為水利官居

戶部分司即鈔關在濬墅戶部主事居此監收船鈔  
公館有二一在女冠子院橋西北即營繕所地正統



間知府朱勝以籍官屋改為清軍察院一在織里橋西二館今俱為催督織造內使所居

吳縣治在府治西北隅一里洪武元年建典史廳在西架閣庫在東六房承發房在東西廊官吏私舍俱在堂廡後洪武二年增廣中門天順中知縣崔浩重造監房弘治八年知縣鄺璠重造門外榜廊又造廊舍以便鄉民之役者申明旌善二亭在門外東西向

成化中知縣張鳳騫取本縣旌表節婦姓名刻石立旌善亭內

養濟院在縣南侍其巷

稅課局在閭門外接官亭西吳元年置洪武十九年燬二十年知府王觀重建

長洲縣治在府治東南隅一里烏鵲橋西洪武元年建二年增廣廳事及兩廡後剏屋官吏就內居處正堂西為典史廳東為庫東西二廊為六房糧房承發房中門外東為土地神祠西為監房門外有榜廊申明旌善二亭在縣門外東西向

弘治元年知縣邢纓

築舍數十間以居  
停鄉民之應辦者

養濟院在鼓樓西北

稅課局在葑門外馬路西

崑山縣治在馬鞍山東南三里即宋舊治元改為州



延祐元年移治太倉至正中復還舊治

國朝因之吳元年就設州治洪武二年改縣知縣王瑾遵

朝旨增廣之典史廳在堂之西架閣庫在東東西吏廡門內監房咸備申明旌善二亭俱在縣門外西

陰陽學在通闡橋東

醫學在縣治南三皇廟西

惠民藥局二一在平橋一在縣南

僧會司在薦巖寺

道會司在清真觀

養濟院在縣東南

巡撫行臺在縣治東薦巖寺左即宋范文穆公讀書

處號石湖書院內有范公亭趙雍書扁正統間侍郎周

忱重構堂宇改稱玉峯書院白思范

察院在縣治東南舊儒學坊洪武初建

府官館有二一在縣治南一在半山橋下即舊寧海

驛弘治十年改置

常熟縣治在虞山東南由唐置縣以來歷宋及元皆

仍其處

國朝吳元年仍元爲州洪武二年改爲縣增闢之典



史廳在西庫在東餘皆如制申明旌善二亭在縣門外東西向

稅課局在縣治西南琴川橋下

陰陽學在縣治西

醫學在縣治西即舊惠民藥局

僧會司在慧日寺

道會司在致道觀

養濟院二一在縣西北一在縣西南

巡撫行臺在縣東北即文學書院宣德間移吳公祠

於儒學以此為巡撫公署侍郎周忱嘗改稱學道

書院成化

丁九年都御史王恕扁其堂曰願治弘

治十年縣人楊子器以其地狹隘乃請於彰都御

史禮遷於正山巷之左市地

王恕余以願治一堂之明日有客來

訪而

聖天子授公以保釐之任而有便宜從事之

凡撫內善良者公得而扶持之強禦者公得而

遏之賢才有益於國家者公得而薦引之奸貪

有害於政事者公得而斥逐之田野未闢公得而

關之學校未興公得而興之賦役有未均詞訟有

未息公得而均之息之以至周窮卹困伸冤理枉

皆公分內事也今皆舉而行之亦可以言治矣而

猶以願治名其堂何歟余曰善良者固多矣余豈

能盡扶持之強禦者亦衆矣余豈能盡禁遏之賢

才當舉而或不能盡知奸貪當逐而或不能盡察

田野當闢而或流亡之未復學役當興而或教養

之無方里書作弊賦役如之何得盡均教化不行



訶訟如之何得盡息縱使盡扶持之盡禁遏之盡知之盡察之盡闢之盡與之盡均之而盡息之苟有一民之夫所一事之不理亦不得謂之治治豈易能哉非但才之罪其勢然也余以菲才受厥命食厥祿豈一怠厥事是以夙夜孜孜願治焉而未之能也願而未其可忘乎故以願治二字揭諸堂欲其常目見之而求所以治之也客唯唯而退遂書之以爲記

尚書行府在支塘鎮徐時視河官即鎮之瑞真道院治事嘉靖元年工部李尚書克嗣以都御史來治白茆改建廨宇居之巡按胡御史體軋仍命縣令徐淡整葺院之道士守焉

察院初密邇縣治東偏弘治九年遷於縣西百步即舊公館地

西向譙樓在縣治前

稅課局先在城隍廟東洪武元年設二年移縣東仙里橋南

同里稅課局去縣治東一十八里洪武五年設置陰陽學在城隍廟側正統十四年建

醫學在縣治西北舊府官館

惠民藥局在縣治西無礙寺右

僧會司在聖壽寺

道會司在昭靈觀

養濟院在縣西北柵頭淳熙間初後又增之今移



置昭靈觀側

巡撫行臺在縣東舊爲書院

察院在縣北城隍廟後舊在東門內弘治五年知縣金洪以福隘移置

府官館舊在北門外弘治三年改建東門內即舊察院

嘉定縣治在春申鄉練祁市宋嘉定十一年立縣知縣高衍孫昉卜馬軍司酒坊之地築址作室三月而成元中世陞爲州至大間知州高原劉文質繼有脩建



巡撫行臺在縣治西倉巷口即館驛改置

察院在縣治東洪武三年建

府官館在圓通寺今在孩兒橋東成化元年知縣洪冕以惠民藥局改建

太倉州治在州城北隅即舊教場地弘治十年昉建門堂規制大率視縣差大吏廡庾獄私舍皆具吏目廳在堂左又有會問廳門有譙樓外有榜廊申明旌善二亭在州門外東西向

稅課局在海寧寺前即元之舊吳元年重設

局

一在城內四在石浦  
安亭兵墟茜涇鎮土



陰陽學在太平橋西

醫學在太平橋西

僧正司在西門內

道正司在周涇橋東

養濟院在周涇橋東

巡撫行臺在城報本寺西弘治中知州程敬建

察院舊名書院在儒學西崑山知縣楊謚重建後堂

知州李端重建復建亭名清風

按察分司在州治東正德間設海道兵備整飭蘇松

等處故建

公館在鎮民橋西弘治九年本府同知李復貞建

崇明縣治即宋天賜鹽場提督官廳後為風濤衝嚙

元立為州達魯花赤八里顏知州程世昌與民僉

謀於舊州北相高爽地定基建治

朝初因為州洪武二年改縣增屋永樂間又淪沒

仍遷舊郭北十五里地名秦家符至正統間知縣

吳告王銳主簿陳梗先後建造其制始備典史廳

在西架閣庫在東申明旌善二亭在縣門外東西

向

稅課局在縣西城東北隅



河泊所在縣東瀛洲巷

陰陽學在城西北隅

醫學在城東南隅

僧會司在城東南隅慈濟寺

道會司在城東北隅寶慶觀

養濟院在城東北隅北街東

察院在城東北隅本縣東

古蘇志卷第二十一

姑蘇志卷第二十二

官署中

吳郡舊治按越絕書云今太守舍者春申君所造後  
殿屋以爲挑夏宮今宮者春申君子假君殿也太  
守府大殿者秦始皇刻石所起至更始元年太守  
許時燒六年十二月鑿官池東西十五丈七尺南  
北三十丈吳宮至秦猶存守宮吏以火視燕窟遂  
火焉朱買臣載故妻到太守舍猶即此地自唐乾  
寧元年刺史成及建大廳宋初爲節度使治所嘉  
祐間郡守王琪復新舊廳闕甲諸郡陳經繼之作



子城門樓觀甚偉元豐六年郡守章帖易以脩廊覆以重屋又脩戟門由是自臺門至于府廷棟宇稱度整整莫加矣且吳之黃堂在昔著稱寔為郡國事始自唐以來又多勝槩建炎兵燹靡有孑遺紹興初高宗將駐蹕平江先命漕臣於府治營造宮室三年行宮成四年移幸七年三月詔賜守臣復為府治承平時每歲首飾諸亭縱民遊翫以示同樂元初江南置浙西軍民宣撫司後改為平江路總管府府官皆居外私宅聽訟決遣則完會治所有舊宋廳署堂宇亭榭樓館凡三十餘所後多頽

圯惟黃堂木蘭堂齊雲樓宣詔頒春二亭存焉至元二十年立浙西道提刑按察司就府置司遂遷府治於舊茶鹽提舉司未幾罷按察司府治復舊大德五年暴風作齊雲樓譙樓戟門廳署堂廡皆摧毀僅存黃堂木蘭堂頒春宣詔亭時真定董章為守復葺譙樓儀門設廳并兩廡吏舍至正末張氏據此為太尉府及敗縱火焚之惟存子城南門耳門今稱鼓樓上置十二辰牌按時易之嘉靖間巡按御史丘道隆令毀之

黃堂在雞陂之側春申君子假君之殿也後太守居之以數失火塗以雌黃遂名黃堂即太守正廳



也今天下郡治皆名黃堂昉此或謂以黃歇之姓名堂或謂二說皆非古者太守所居黃堂猶三公之黃閣也緇素雜記天子曰黃閣三公曰黃閣給事舍人曰黃扉太守曰黃堂

設廳即黃堂也唐乾寧元年成及建宋皇祐五年

李仲偃守郡盧志作嘗脩大廳蔣堂為記叙廳所始甚詳今題名逸

李姓但名晉嘉祐中王琪始大為脩治琪為規模宏壯假省

庫錢數千緡廳既成漕司不肖除破時方貴杜集

人間苦無全書琪家藏本警校素精即俾公使庫

鏤版印萬本每部為直千錢士人爭買之富繼經

室或買十許部既償省庫羨餘以給公厨

兵火之後紹興三年宋伯友更建制度差雄高宗

巡幸嘗以為正衙紹熙元年秦說友紹定五年

應博皆重修之相傳設廳舊為燕拈將吏之所謂

脩大廳記姑蘇受署廳新成當兵部員外郎李公

晉鄉守屏之明年冬十月也政脩事舉所至精明

完葺之初見梁間有題識乃有唐乾寧元年刺史

成及所建乾寧距聖宋一百六十有餘年矣刺是

郡者接跡不絕凡受署訖即臨便嚮煩鞅沉迷其

於廳事或旬日不一至以至年祀寔遠棟將撓焉

予昔兩縮蘇印班錄餘門每浚池隍繼鞅臺榭以

館過實以備宴衍以追韋白二公風跡雖自以為

適然於是廳繕完有所未至今觀李公之為有過

人者圖新補廢俾唐末之遺繼鞅平顯明吏民

瞻之靡不胥悅君子謂李公急於先務知布政之

本焉予自是事憮然自咎因書本末云時皇祐六

年三月

日記

譙樓即鼓角樓唐節度使入境州縣立節樓迎以



鼓角故稱或謂宋淳化二年六月詔州府監縣應  
所受詔勅並藏勅書樓今之鼓角樓是也政和二  
年樓燬三年重作復更兵燹紹興二年席益鳩工  
三年李擢成之十九年王喚始作刻漏二十年徐  
兢篆平江府額但立正門之樓而兩挾猶未復咸  
淳九年倪普去任留羨餘錢十萬大脩之其更鼓  
之節凡日之晡則吹角一疊擗鼓十數聲謂之小  
引申時換牌樓上立兩旗指外春曰青陽夏曰朱  
明秋曰白藏冬曰玄冥各如方色黃昏吹角五人  
爲三疊擗鼓者六人每角止擗鼓數十爲二徧徧

三擗六擗凡三角三鼓而止四更則奏角而不鼓

亦謂之小引三點乃再發至五更止謂之大角動

云

按宋軍防格節節節

建炎兵火後重建元大德五

年又壞於風總管董音重建之樓設鼓角點鐘日  
天池夜天池平水壺益水壺減水壺減水壺二十

四氣前

郡圃在州宅正北前臨池光亭大池後抵齊雲樓  
城下甚廣袤按唐有西園舊宋蘭堂基正在郡圃  
之西其前隙地南宋爲教場俗呼後教場疑即古  
西園之地郡治舊有齊雲初陽及東西四樓木蘭



堂東西二亭北軒東齋等處建炎兵後惟齊雲西樓東齋為崔巽製餘皆補造端平初張嗣古改郡圃名同樂園嘉定十三年其系奎新濬府宅後方池環以上山輦西齋之石益而為之立四小亭於上曰稜玉蒼雲謂烟岫清漪皆取昔賢郡中賦詠而名其齊雲樓前有芍藥壇每歲花開太守必宴客號芍藥會

西園在郡圃之西隙地直子城其袤唐時有之白

公有詩宋以為西教場白居易閒園多芳草春夏

鳥不已院門閉松竹庭徑穿蘭芷愛彼池上橋獨來即徙倚魚依藻長樂鷗見人蹙起有時無適風

盡日蓮照水誰知郡府內景物開如此始悟誰緣何嘗整遠涵○宋蘇子美詩山水共誰尋風月共誰賞詩篇共誰吟花開共誰看酒熟共誰斟惠死莊杜口鐘歿師廢琴道理使之然從古非獨今吾道自此孤我情安可任唯將病眼淚一灑秋風襟

北池又名後池唐在木蘭堂後常白有詩池中為

鳴鳴上有白公手植檜皮陸亦有木蘭後池三詠

范志云今池乃在正堂之後而木蘭堂基正在其

西後無池跡豈所謂木蘭堂基非唐故址邪或舊

池更大與堂相聯邪皇祐間將堂增葺池館有宴

集詩後作北池賦有云危橋虛閣今池皆不能容

益知昔為廣池不誣矣嘉定十四年其系奎又作白



檜軒於池上

蔣堂北池賦并序 姑蘇北池其來古矣昔刺史常應物詩云海上海上風雨至

逍遙池閣涼即其地也常與白樂天皆有池土之作盛詭其景自常白沒僅二百年寂無歌詠者予

景祐丁丑歲被命守蘇池館必葺嘗賦北池宴集詩是時端明張安道為邑崑山亦留風什傳刻于

石故事在焉去此步一紀予復佩蘇印感舊成賦聊以寄懷云澤國秀壤句吳故城其野意之勝者

有曲池之著名環碧曉漲浮光晝渟幹琅津之餘派分銀潢之一泓危橋跨波迅若走鯨虛閣延月

清如繖蕪瓊乃飛蓋之所集霽芳塵之不疑主人一去謂予鈇紕春草羅生賦詠幾廢洎榮未平今

茲稅鞅之日後慰臨流之情目與景會神將喜并是時霽色踈淨群動紛盈魚在藻以性遂龜游蓮

而體輕禽巢枝而自適蟬得蔭而獨清科斗成文書之象肅龜有鼓吹之聲以至鷗鳥群嬉不觸不

驚菡萏成列若將若迎岸產并柯之木波孕紫莖之萍難露沙而金紫垣疊蘚以衣青新蒲鏘鏘曳

水心之劍綠竹整整轟羽林之兵別有島檜高聳虬枝相撐水石結操冰霜薦英若古君子與世實

偶而特立獨行吁可異也噫境之勝者可稱物之秀者可旌故萬狀在目吾得題評者已吾方岸野

曠踞風亭觴賓友奏竿笙或獨繭靜釣或扁舟醉乘惟羨有槩用以析胡醒惟菊有華可以制頽齡

而沉庭無留事身若遺榮泯得喪乎意表自平粹於心靈姑徜徉於池上亦何慮乎何營皮日休木

蘭後池重臺蓮花歌 紅嬌嬌力難任每葉頭邊半米金可得教他水妃見兩重元是一重心浮萍嫩

似金脂颺似烟多情渾欲擁紅蓮明朝擬附南風便寄與湘妃作翠鈿白蓮但恐醍醐難並潔祗應

蒼藓可齊香半垂金粉知何似靜婉臨溪照額黃陸龜蒙和重臺蓮 水國烟鄉足芰荷就中芳瑞此

難過風情為與吳王近紅萼常教一倍多浮萍晚來風約半明池重疊侵沙綠芡成不用臨池重相

笑最無根蒂是浮名白蓮素蘂多蒙別艷欺此花真合在瑤池還應有恨無人覺月曉風清欲墮時

皮日休重題後池 細雨闌珊眠鷺覺鈿波悠漾並鶯嬌適來會得荆王意紙為蓮莖重折腰陸龜蒙

曉烟清露暗相和浴鴈浮鷗意趣多却是陳王詞賦錯枉將心事託微波將堂和梅摯北池十詠池



上有虛閣翬簷迅若翔百壺多盛集四坐仰惟良  
蘇印文綦綠蓮衣挂楫香何由陪肅詠敷衽納微  
涼○池上有奇檜青歲紀深舊枝憐茂殖時亦  
欠清吟夕月漏孤影秋霜滋勁心今方遇真賞風  
什播瑤音○池上有孤島影搖波底天蓬壺欣髻  
髻仙客得留連岸草襯丹靛難蘆隈畫舫羨君休  
澣日寄傲一罇前○池上有脩竹遥聞手自我樂  
因風韻響時感隼旗來粉籜經梅脫虬根遇石回  
婢娟綠陰下小宴為誰開○池上有垂柳烟籠濯  
濯枝芳根逢茂育老翠勝平時體弱因風舞詞清  
入笛吹金城久不到遥想歎羈離○池上有叢菊  
繁英滿舊蹊金刀惜頻剪粉蝶得幽棲醉弁誰同  
插香牋手自題遥思清賞處野步岸東西○池上  
有時釣閑忘侍從身波平方浸月吏退闕無人藻  
映魴魚尾風搖獨繭綸一亭容膝地雅餽免荒蕪  
○池上有時宴笙篁沸欲疑歡多漏移刻坐久川  
和燈席客詠持蟹女娼歌采菱醉來忘萬事風靜  
水波澄○池上有鷓鴣來從淮水需舊巢離海樹  
清喚入吳天骨峭翹霜月翎踈刷野泉使君宜得  
伴仙格本千年○池上有馴鹿亭臺深處行長道

熊軾慣且免兎竄驚遥草眠多穩流泉飲亦清寸岑有靈囿可使遂微生

齊雲樓在郡治後子城上相傳即古月華樓也吳  
地記云唐曹恭王所造白公有詩亦云改號齊雲  
樓蓋取西北有高樓上與浮雲齊之義據此則自  
樂天始也故其詩云欲辭南國去再上北城觀治  
平中裴煜建為飛雲閣政和五年重作齊雲樓成  
紹興十四年王暎重建兩挾循城為屋數間有二  
小樓翼之輪奐雄特甲於兩浙後陳芾沈皞史宅

之重脩唐白居易齊雲樓晚望偶題十韻兼呈馮侍御周殷二協律詩潦倒官情盡蕭條芳

歲闌欲辭南國去重上北城觀復疊江山壯平鋪井  
邑寬人稠過楊府坊開半長安挿霧峯頭没穿霞



日脚殘水光紅漾漾樹色綠漫漫約畧留遺愛殷  
勤念舊歡病拋官職易老別友朋難九月全無熟  
西風亦未寒齊雲樓北面半日凭闌干又和公權

登齊雲樓外春晴百鳥鳴樓中春酒美人傾路傍

花日添衣色雲裏天風散珮聲向此高吟誰得意  
偶來間客獨多情佳時莫起興正恨遊樂今逢四  
海清九日宴集前年九日餘杭郡呼賓命宴虛白

堂去年九日到東洛今年九日來吳鄉兩邊蓬鬢

一時白三處菊花同色黃一日日知添老病一年

年覺惜重陽江南九月未搖落柳青蒲綠稻穗香

姑蘇臺榭倚蒼靄太湖山水含清光可憐假日好

天色公門吏靜風景涼榜舟鞭馬取賓客掃樓拂

席排壺觴胡琴清圓指撥刺吳娃美麗眉眼長笙

歌一曲思凝絕金鈿再拜光低昂日脚欲落備燈

燭風頭漸高加酒漿觥盞灑翻菡萏葉舞鬟擺落

茱萸房半酣馮慙起四顧七腹八門六十坊遠近

高低寺間出東西南北橋相望水道脉分棹鱗次

里間碁布城冊方人烟樹色無隙罅十里一片青

茫茫自問有何才與政高廳大館居中央銅魚今

乃澤國節刺史是占吳郡王郊無戎馬郡無事門

有繁戟腰有章盛時儻來合慙愧壯歲忽去還

傷從事醒歸應不可使君醉倒亦何妨請君停杯

聽我語此語真實非虛狂五旬已過不為天七十

為期蓋是常須知菊酒登高會從此多無二十場

章憲登齊雲飛樓縹緲瞰吳邦表裏江湖自一方

曲檻高窓雲細薄落霞孤鷺水蒼茫固知興廢因

時有獨覺江山共古長回首中原正愁思不堪殘日半規黃

木蘭堂又名木蘭院白刺史有寄題木蘭西院詩

後人以州宅後堂名之蓋紹熙中脩故事所揭范

成大書額嵐齋錄云唐張搏自湖州刺史移蘇州

於堂前大植木蘭花當盛開時燕郡中詩客即席

賦之陸龜蒙後至張聯酌酌之龜蒙徑醉疆執筆

題兩句云洞庭波浪渺無津日日征帆送遠人頽



然醉倒搏命他客續之皆莫詳其意既而龜蒙稍醒援毫卒其章曰幾度木蘭船上望不知元是此花身遂為一時絕唱范氏云案舊堂基在觀德堂後古木猶森列郡守數有欲興廢者而卒未就承平時堂僅有治平二年陳經所刻御書飛白碑揭于木蘭堂之新閣其後不復存矣又新志云堂在西園凌風臺後池南即其故其實慶間猶存紹定二年闢教場始鉅浴之

范仲淹木蘭堂詩堂上列歌鐘多折想不如古却羨木

蘭花曾見雪衣裳舞袖嬾天為蘇州揚備木蘭枝文樹仍高堂下花光照節旌列鼎重茵歌舞地金

同色使君袍

西樓在十城西門上後更名觀風樓續圖經云元微之寄白樂天詩云弄潮船更曾觀否望市樓還有會無注云望市樓蘇之勝地今觀風樓為近市殆即此邪紹興十五年王喚重建二十年徐琛篆額下臨巾橋曰金母橋亦取西向之義淳祐中魏峻大脩之取白公詩表其下曰柳橋槐市且自賦詩又撥錢椿添倅廳以俟異日脩葺之助及黃萬石改作如臨安豐樂之制

白居易西樓雪宴詩宿

散麩遮槐市堆花壓柳橋四郊鋪綺素萬寶鬘瓊瑤銀榼携桑落金爐上麗譙光迎舞妓動寒近醉人銷歌樂雖盈耳慙無五袴謠城上夜宴留春不住登城望惜夜相將秉燭遊風月萬家河兩岸笙



歌一曲郡西樓詩聽越客吟何苦酒被吳娃勸不  
休徒道人生都是夢夢中歡笑亦勝愁蜀禹錫登

**見西樓樂天題詩**湖上收宿雨城中無書塵樓依  
新柳貴池帶亂苔春雲水正一望簿書來遶身烟

波洞庭路愧彼扁舟人**玩月**半夜碧雲收中天素  
月流開城邀好客置酒賞新秋影透衣香潤光疑

歌黛愁斜輝猶可翫移宴上西樓**揚脩觀風樓觀**  
風危堞與雲齊樓下開門盡戟西鼓角聲沉絲管

沸捲簾晴黛遠山低**范仲淹觀風樓**高壓郡西城  
觀風不浪名山川千里色語笑萬家散碧寺煙中

靜江橋柳際明登臨豈劉白滿目見詩情章造西  
**樓懷感**高花古柳傍城闌存目江城次第新百感

中來倚惆悵滿城烟雨滿城春**耿元鼎**西樓一曲  
舊笙歌千古當樓面翠岷花發花殘香徑雨夕生

月落洞庭波地雄鼓角秋嚴壯天迥闌干夕  
照多四百年來逢妙手要看風物似元和

**東樓唐有之宋開慶元年馬揚祖建小樓於熙熙**  
**堂之側以是為名扁曰清芬****獨及重陽陪李蘇**

開日當君乘興秋風前孟嘉帽月下庾公樓酒無  
留征客歌能破別愁醉歸無以贈祇奉萬年訓

**東亭唐有之白公有詩宋更他名****白居易詩**温温  
上爐火耿耿紗

籠燭獨抱一張琴夜入東齋宿窻聲度殘漏簾影  
浮初旭頭廢曉梳多眼昏春睡足負暄簷宇下散

步池塘曲南鴈去未迴東風來何速雪依瓦溝白  
草遠墻根綠何言萬戶州太守常幽獨

**西亭唐有之白公有詩宋之西齋是其處****白居易**  
**詩**常愛

西亭面北林公私塵事不能侵共閑作伴無如鶴  
與老相宜只有琴莫遣是非分作界須教吏隱合

為心可憐此道人皆見但要修行功用深**又題西**  
**亭**朝亦視簿書暮亦視簿書簿書視未竟蟋蟀鳴

座隅始覺方歲晚復嗟塵務拘西園景多暇可以  
少躊躇池鳥澹容與橋柳高扶踈烟蔓孌青薜水

花披白蕖何人造茲亭華敬綽有餘四簷軒鳥翅  
復屋羅蜘蛛直廊栝曲房窻窳深且虛脩竹夾左

右清風來徐徐此宜宴嘉賓鼓瑟吹笙竽荒淫即  
不可廢曠將何如幸有酒與樂及時歡且娛忽其



鮮郡印他  
人來此居

初陽樓在郡中池上皮陸有詩既曰初陽宜占東

城皮日休登初陽樓危樓新製號初陽白粉青姦

射沼光避酒幾浮輕舫艦下暮曾覺睡鴛鴦投

恨二年曾侍舊吳王陸龜蒙遠窓浮檻亦成年幾

伴揚公白晝庭日煖煙花曾撲地氣和星象却歸

天閑將水石侵軍壘醉引筆歌上釣船無限烟波

猶在目東風次起細漪連

池光亭在郡宅後即唐之北亭相傳為白刺史命

名紹興十七年鄭滋重建池傍有小山二東曰芳

坻蔣璨建飛白書額西有檜三十一年洪遵訪白

公故事所植自有記淳熙六年司馬伋以亭名犯

家諱暫揭木蘭堂榜紹熙初潛說友復之嘉熙

年亭圯後以故址為春雨堂其額又廢淳祐三年

陳塏以池光故亭乃外氏洪遵所葺遂以坐嘯齋

改為之

櫻桃園唐皮日休春夕陪崔諫議櫻桃園宴詩萬

態狀不得醉客圖開明月中陸龜蒙奉和佳人芳

樹雜春蹊花外烟蒙月漸低幾度艷歌清欲轉流

鶯驚起不成棲

雲童亭在舊疑香堂西南紹興三十一年洪遵命

名有仁宗賜陳經飛白書端敏寶文閣佛宇石刻

獎諭陳經勅賜丁謂詩及高宗書千文真宗御製



蘇州刺史

蘇州刺史充平江軍節度蘇州管内

臨鎮方屬於報功言當入謝之辰特賜褒賢之作  
 今成七言四韻詩一首賜新授蘇州節度使丁謂  
 依韻和進詩云懿辭碩畫播朝中造膝詢謀禮遇  
 豐文石延登彰順美高牙前導表疇庸書生仗鉞  
 今充貴舊里分符古罕逢畫錦買臣安致比黃樞  
 早日接從容謂次韻和進云白麻初降紫宸中簪  
 組相驚帝澤豐驟陟將壇知運偶久塵台席愧材  
 庸桑榆便覺人間別旌戟猶疑夢裏逢已是都城  
 聳榮觀更頌天唱耀戎容又賜御詩序卿名藩出  
 莅雖極於倚毗文陛言離良多於眷注特示寵行  
 之什用增方面之榮今成五言十韻詩一首賜蘇  
 州節度使丁謂依韻和進詩云踐歷功皆著諮詢  
 務必成懿才符曩彥佳器貫時英俾展經綸業旋  
 疇勞茂典行白麻三殿曉紅旆九衢平雖輟凝嚴  
 任尤增倚注情擁旌辭帝闕頓戀望都城風景高  
 秋月烟波幾舍程想卿懷感意常是夢神京謂次  
 韻和進云叨竊逢嘉會孤單荷曲成高車陪上宰  
 密座廁群英步武清華地優游侍從榮勤劬期薄

易感戀聖意難平未副宵衣念寧安畫錦情堪

千里棹眷眷九重城茜旆輝登路瓊章耀去程子

車牽望處金闕玉為京謂跋云臣謂材用無取聲

猷不揚徒以遭遇盛明忝冒榮寵掌邦計參國政

一紀于茲贊皇儀相盛則百禮斯舉位重逾量恩

深積憂蓋早負官箴久妨賢路或驟掇物論則大

辜聖知優退是希陳露未暇去年秋九月甲辰忽

奉制命遥登將壇進崇秩於上公建高牙於故里

君親奇遇臣子殊榮授命之初便殿賜對天語撫

勞睿旨温密至感至戀且拜且泣十一日復對於

宣和門賜御製入謝日七言四韻詩一首十九日

朝辭於長春殿賜御製寵行五言十韻詩一首皆

俾和進丹文綠字親奉於紫清雲笈芝函頒流於

衡泌簪纓聳觀油素騰芳壁日九華但圓首以拭

目薰絃六變整方輿而悅心期大播於玉音敢盡

刊於金字蘇臺粵壤鍾阜名區並謹歲時永昭盛

美大宋天禧元年歲次丁巳正月二十六日推誠

保德翊戴功臣金紫光祿大夫檢校太尉使持節



觀察處置堤堰橋道等使知昇州事兼御史大夫  
上柱國濟陽郡開國公食邑三千五百戶食實封

戶臣丁謂

戒石銘刻石在廳事南銘即宋太宗書孟昶令箴  
內四語也郡縣皆同

山陰堂景祐中張億建

瞰野亭見山閣皆蔣堂建

按武堂至和中呂居簡建

射亭嘉祐中蔡抗置

飛雲閣治平中裴煜立

介軒熙寧間韓朴植怪石於便廳後榜以是名

月臺在城西北隅元豐中晏知止葺故亭於上改

稱云

湧泉亭洗馬池祥符圖經云在州衙內

北軒在郡宅後寶祐五年重建於木蘭堂後東廡

扁曰聽雨西曰愛蓮

梅摯北軒歌枕詩苦無勤瘁  
補臺綱西院西頭冷峭房今

日鈴齋一歌枕清  
風不敢傲義氣自王

介菴在木蘭堂南凌雲臺下慶曆八年梅摯建併

作銘後菴入通判東廳久亦廢而銘石尚在

介菴  
銘并

序表署西北有堂曰木蘭堂之南有臺曰凌雲灌  
木駢生其上臺下有故園廢洞址在焉予因訪陳  
迹通其塞而菴之惜乎予予立一隅中無長物入  
之者志意歛然思有所守宜介其名而銘之庵非



廣居介不兼濟有守退公杖而獨詣心淵坐澄默與真契嗚呼公怒賊私不遷而霽私欲嘉公不萌而制世紛萬殊浩乎亡際何以靖之曰思無邪一言以蔽慶曆八年九月二十五日尚書戶部員外郎知蘇州軍州事梅摯立

雙蓮堂在木蘭堂東舊芙蓉堂也至和初呂處約

以雙蓮花開易名

楊備雙蓮仙影面波光翠蓋搖風紅粉香中有畫船鳴鼓吹管

然驚起  
兩鴛鴦

戟門紹興元年胡松年建榜以平江軍額書徐琛元

稱為儀門

待班亭二在譙樓城下東西相向紹興巡幸時草

創

更衣亭二在東西朶城之陽亦紹興所創扶春池

光亭後醱醪洞也紹興二年沈揆命名并書

雙瑞堂元稱西齋紹興十四年王喚建紹熙元年

長洲有瑞麥四岐及後池出雙蓮袁說友葺舊齋

表以是名嘉定十三年又改思政寶祐中作新堂

舊稱併廢

龐成大雙瑞堂記難紹興初元夏四月

彭華卿以瑞麥獻又三月木蘭後池以瑞蓮獻麥兩岐已堅粟可刈岐間復出新苗五枝青葱且秀且實後十日又岐於新苗之半亦秀實如前按瑞麥圖自兩岐至九岐者有矣未聞枯莖之穉一再重出青黃殊色而三穎俱茂有生不生不窮之意蓋創見云蓮則共蒂異花連理並秀豐腴適相當亦奇產也吏民歡喜謂造物者效珍發祥工深巧妙非賢使君孰能致此又謂使君辱臨吾州政爾煖



帝而嘉瑞輒應何其速邪余聞神人精祿之交其  
跡固相絕遠一念感通則和同無間直瞬息頃爾  
固未可速計也方使君持節按刑時以柱後惠文  
繩郡縣弗虔官吏祭足立逐捕劇賊血其鯨鯢風  
采烈於秋霜朝廷第最課進直中祕書就牧此邦  
吳人憺其威名相與屏氣惕息使君一日過范村  
從容為余言鄒吾以衣繡持斧為職知飭法鉏姦  
而已今為郡守號稱民父母當有惻怛之愛拊摩  
惇鰥若乳保之於赤子使百姓知吾此心庶幾有  
不忍欺者雖蒲鞭且弗願用況於拊揚敲朴乎余  
矍然起賀曰此心當與天通人固未能戶知神  
者其知之矣時亡幾而叶氣薰翔被于珍物豈  
非一念之感如鼓應桴有不疾而速不召而至歟  
是歲秋大熟政成人和庭訟稀簡郡廓無事曩之  
蕪望於民者皆如本指益知祥應之不虛於是鄒  
使者暨府縣之賓佐皆畫圖以傳賦詩以相唱騷  
猶謂未足傳久遠且春秋有年大有年皆以喜書  
今茲樂歲善收甌窶汗邪無不渴望二端實兆其  
祥尤不可以弗識乃以雙瑞名郡之東堂余又為  
原其所以致祥者為之記因以剛司存年之喜亦

春秋之遺意焉使君名說友字起  
巖建陽人嘉平日石湖范成大記

四照亭在郡圃東北紹興十四年王喚為屋四合

各植花石隨時之宜春海棠夏石榴秋芙蓉冬梅

紹定中廢亭所自銀陵主簿姚行簡對曰山海經

云招搖之上其花四照華嚴經云無量寶樹普莊

嚴華嚴成輪光四照又云光雲四照常圓滿今亭  
四面見花故以此名  
趙稱賞賻遺甚厚

頌春宣詔二亭紹興十四年王喚建知信州吳說

書額傍有東西二井亭乾道四年姚憲建

坐嘯齋在四照亭南紹興二十七年蔣璨建并書

額



思賢亭在舊木蘭堂之左池光亭西以祠韋應物

白居易劉禹錫三刺史後改曰三賢堂紹興二十

八年將璨重建三十二年洪遵益以王仲舒范文

正公像復更曰思賢堂嘉定十四年基奎再新之

又於堂北剏白檜軒仲并撰三賢堂記紹興二十

公之鎮吳門也既期年矣治最上聞帝用褒寵民

安初政郡以無事公唯益勤不懈事有關於風教

織悉必奉前人遺蹤勝槩以次復焉思以前政信

安孟玉之意嘗捐金欲與三賢堂祀唐左司郎中

曰洛陽韋公太子少傅曰太原白公太子賓客曰

中山劉公皆嘗牧此邦者邦人尊之曰三賢異哉

為堂以祀之毀於兵火垂三十年邦人念之歎息

公訪其遺基得於郡治故木蘭堂之左讓剏德賢

掄材庀工百姓不知徐屬皆樂從也紹興辛酉

成制度古雅不陋不奢稱三賢之居中塑其像

次位置于堂南向東上并嘗一再從公遊焉公曰

其為我記歲月固辭不獲并每獨怪唐史如文苑

儒學循吏三傳幾二百人常公法當處一焉迺

不為立傳亦史冊之遺恨也惜哉公正元初由七

司郎得郡于此清德臨民樂其政暇日賓禮夕

流與之酬唱于時白公客遊郡下盛稱公風流

韻播於吳中至有詩仙之目自以不得與公遊

為不滿已而罷郡寓永定僧廬蕭然欲求田

課耕而未得每端居焚香掃地而坐清風峻節可

想而知其後白公自杭移蘇實寶曆初元也首以

公郡宴詩鐘之石酷愛慕之每自謂不及韋公大

槩可見於此史不傳不得不致詳焉若白與劉行

事始終則有本傳在二公共生大曆壬子歲真華

行也晚益相厚世謂劉白白之去郡劉以詩遺之

有十萬戶嬰兒啼之句雖三代遺愛何以加焉後

六七年當大和中劉亦繼來乘郡荒疫之餘撫摩

安輯免民於轉徙文宗錫服以寵之白公時在河

南猶以詩為劉賀三賢平時道義相先分相好誠

相與也而文聲政績兼優並著且俱為有意於民

者名藩巨屏得一師帥吾民幸矣迺接踵來臨歲

五



月未遠聲名風采炳乎其輝一時盛事他郡所未  
 有也去之三四百歲邦人懷慕之不衰宜哉公復  
 振起而一新之是將傳之愈久而愈無窮也蔣氏  
 代以儒學顯至公而守茲土者三世矣公少受知  
 於世父樞密太師魏公翰墨篇章悉有家法晚逢  
 明天子擢登法從處劇以簡中局湛然到郡今踰  
 年矣鋤荒植廢皆如此堂未易一二書也并聞元  
 祐中魏公帥南海郡人繪前刺史吳公隱之宋公  
 景而下八人築室以祠之魏公閱圖籍所載又得  
 滕公脩王公林合前八人者號十賢各為之贊叙  
 公今新斯堂也視十賢之舉蓋不謀而契益知公  
 之心真魏公之心哉敢併書以告來者五月庚申  
 朔左朝奉郎前差通判信州軍州主管學事江都  
 仲并記廣平程紹祖書范成大撰思賢堂記吳郡  
 治故有思賢亭以祠章白劉三太守更兵燹久之  
 遂作新堂名曰三賢其四年當紹興辛巳鄱陽洪  
 公始益以唐王常侍本朝范文正之像復以舊之  
 名亭者榜焉先是公以歲五月來臨吾州繇州南  
 鄱望洞庭畧具區觀三江五湖之吐吞濤波恬天  
 旁無邊垠而石隄截然浮於巨浸之上若有鬼神

之扶傾鯨鼉背負而涌以出也暮夜人語馬嘶  
 匈不絕公固已語其人思常侍之功矣周覽原田  
 而相其溝防東南之播於江東北之委于海者歷  
 絡驪通堙蕪條涂夏旱易以陂潦水時至不無齧  
 渚涯以決汙邪荒寒化為麥禾起景祐迄茲歲無  
 大浸於是公又曰非文正范公之勤其民者乎還  
 而參不記竹書之傳詳兩賢行事尚什百於此韓  
 退之銘知言碑王之墓遂謂治蘇最天下蓋遺冊  
 塵存於一隄其變滅無攷者不知幾也文正自郡  
 召還遂參永昭陵大政德業光明為宋宗臣通國  
 之誦曰文正公而不以姓氏行焉韋白劉之餘愛  
 邦人既已俎豆之語在舊碑尚矣王范風烈如此  
 且有德於吳宜俱三賢不沒以為無窮之思此堂  
 之所為得名者嘗謂士才高必自賢位高或不屑  
 其官世通患也洪公忠宣公之子擢博學宏詞第  
 一名字滿四海餘二十年既入翰林為學士未幾  
 自列去甫及里門制書以左魚來矣邦人度公且  
 上朝謁莫能久私公也然始至之日咨民所疾苦  
 退然不自居其智能亟從掌故吏訪諸賢之舊圖  
 畫髣髴想見其平生公既以道學文章命一世顧



有羨於五君子者意將迹其惠術講千里之長利以膏雨此民彼憧憧往來咏桑蔭趣舍人裝者慮安有出此夫才高而不自賢位高而滋共其官盛德事也斯堂法應得書會公使來屬筆紀歲日成大世古名數西郭樂其州多賢守今之不歎於古也文正公又吾東家丘焉竊願詫斯堂以夸隣邦以為邑子榮乃不辭而承公命八月既望州民左從事即范成大記并書

東齋又呼草堂高宗駐蹕燕射於此紹興三十年朱翌

新之為天臨堂會去任隆興間沈度乃更名復齋

紹熙三年沈揆又改思政堂自書扁

瞻儀堂在廳事東記云在郡治西北紹興三十一年洪遵

建吳民俗重太守每來者必繪其像春秋陳於齋

雲樓之兩挾吏民瞻禮至是遵恐侵壞作此堂藏

之紹熙三年沈揆遷諸像於疑香堂併移舊扁

元二年鄭若容圖于壁間而以舊像皮之閣上樓

為嘉定六年陳芾併撤堂後逍遙廢閣廣而新之

陳振寶祐五年趙與憲重建端平三年張嗣古奉

安韋應物王仲舒白居易劉禹錫范仲淹五賢像

于內清波雜志云王顯道守吳遺騎之常州寫真於孫仲益併復齊雲舊觀范成大瞻儀堂記

吳自置守以來仍古大國世為名郡又當東南水會外暨百粵中屬之江淮四方賓客行李之往來

畢上謁戲下願見東道主城門軌深馬稻田膏沃民生其間寔繁井邑如雲煙物夥事穰有司程

文書應官府者以千萬計奉使命大夫行部第郡課必致詳於吳以視列城其雄劇如此夜漏未盡

太守坐堂上主吏賓客旅進退語言面目不暇相孰何平明乃得據按聽諸曹白事率常肝食有頃



他客與報期會者又至如前雖精力過絕人其勢亦出甚勞而後能善治故吳郡虎符非名德士若已至大官者不以分去之數十年長老猶以為記至藏其繪像畏愛之如一日鄱陽洪公之以內相典城也乃規東序之間屋為堂取凡公私所藏故侯之像頗補其闕遺列畫其上又采韓退之廟學碑語名之曰瞻儀而命州民范成大詞而識諸石竊嘗觀郡國志與耆舊風土之書既備載山川土疆郭郭所在必論次前世賢守長爵里姓字之大畧著于篇謂君子嘗居之其地故僻陋猶借此以為寵今吾州不獨能志其人而肖貌具在章綬相輝凜凜如對生面他郡未聞有此雖大府地重多顯者來自以不沒抑吳人習於親上至久遠且弗弭忘氣俗之熾舊矣洪公蓋始表出之盛事固不宜無紀然公實以紹興辛巳夏五月至郡是歲北虜謀畔盟積甲並塞使行人來啓兵端又造兵東海上將數道入寇天子赫怒大發步騎待邊分命樓船將督水居之士營巨浸以直賊衝吳前當出師通道後控海浦所從入烽堠相望羽書疾星火公聲氣弗為動春容願指不歛一錢不籍

夫機事立決無留行姦人幸騷擾一逞心醉回則相率遁去里門晏閑田間無吠犬行歌刈熟不知有軍與民德公甚念無以報恩勤飲食必祝焉公於艱難時用劇郡呼吸變故曾無足以嬰道德之威齒文章之斧斤者治行冠一世而不自以為功若此足矣顧方帥其吏民以館御諸賢覽觀裴徊若慕用之云者夫有餘則毋我不足者多尚人君子之德心豈世俗所能則識者我後之人歷借而登有感於作者之意疇肯以行能蓋前聞人其必葺斯堂而嗣其事壁間之圖將魚鱗雜襲至於無窮可也敢併書之以風來者十月九日左從事郎范成大記

### 秀野亭在坐嘯齋西紹興三十一年洪遵建

觀德堂在教塲唐西園地也紹興間徐琛建西

有射亭新志云觀德亭在西教塲紹定二年李壽

西後名 閱武



逍遙閣在舊鼎香堂後即舊觀復堂也蔣璨書額取常公道

遙池閣涼之句嘉定中廢

凝香堂在思賢堂西面臨池紹熙三年遷郡守書

像於此更名瞻儀後以舊扁揭諸惠堂後無

平易堂在小廳東挾紹興間蔣璨立自書扁淳熙五年

單復易後改熙熙又改葵軒以隸書

涼渚本名流梧舊在凝香堂陰後徙池光亭後

碧玉壺在秀野亭西地有茂竹故名寶祐末廢

知樂亭即舊生雲軒也在古池光亭東端平中張

嗣古改立郡人周虎書額淳祐初廢

御書堂在春雨堂西淳祐中史宅之以思賢故址

奉理宗書家有膏肓字唐張說撰宋環遺愛碑語

及春雨堂額獎諭勅書徐鹿卿亦以御筆奉安其

內

春雨堂在後池北初池光亭圯淳祐二年重建堂

成史宅之乃以理宗書額揭之以侈君賜朝奉郎應錄記

淳祐二年春平江府治作新堂于池上秋工役告備顯謨閣直學士通奉大夫知軍府事兼浙西兩

淮發運使史宅之拜疏聞于上曰臣蒙恩再領蘇印賴天子仁聖格于上下物不疵厲而年穀熟獲

與民相安郡治北池舊有亭曰池光郡太守澡心雪神思政慮善之地陋且圯也深惟一日必葺之

義捐餐錢節冗費更建為堂堂成顧名弗稱竊伏惟念昔者幸備推擇守藩于茲粗知究心牧養叨



被聖獎遣使賜御書家有膏雨戶有陽春八大字  
昭回下飾吳人以為榮臣不佞敢敬奉春雨二字  
冠斯堂以揚寵光以揮德意以不迪聖訓惟陛下  
財幸上覽疏可其奏錫以宸奎使得揭扁於戲旨  
哉謹按吳郡志郡治後園有北池韋白之所賦詠  
一名後池池光亭在其北紹興十七年守鄭滋重  
建然則尚矣三十一年洪公尊葺之距重建未久  
也而多歷年至於今泝而新之若有待池光舊名  
莫考所從始淳熙中東木蘭堂固在其何可復出  
故借木蘭以名池之崇聖翰標嘉名春雨一堂遂  
厥今度宏規成廣廈屏然堂高三十二尺橫視從  
為吳中鉅麗之觀蓋非偶然者其庀役也因舊址  
厚培而勢若負山倚架軒三間展如昭如南俯大  
池浮水觀以受荷薰北與齊雲相直如闢穹如懸  
如上棟下宇五間起乎中央數贏五十尺焉人莫  
不曰偉哉堂也堂名我不敢私雲章天筆賁如濡  
如豈真以誇榮耀聳觀瞻而已自公退食言登斯  
堂因名而思義愛民澤物之念油然而生克而大  
之仁不可勝用矣仁之於四端猶四德之元四時

之春偏言之主一事舉言之包四者故春者春之  
生夏者春之長秋者春之成冬者春之藏何莫非  
春也乾坤之有六子動散潤燠止說互為之用雲  
行雨施乃獨見於乾而所謂元者非春乎君天也  
乾也四時之行六子之運則臣也天朝選用岳牧  
臣子對揚休命均此臣也公既以自任又以况將  
來堂之名旨哉公天資高淵綜而廣博天子以為  
烈考是以治吳有美政選表而入且踐公斗矣屬  
時以實塞為急會吳中薦饑遂命公奉使典州公  
再至能為人作豐年以其餘飽邊兵而活都民天  
子嘉之茲堂所謂見吾善者機也公歸參化鈞穆  
天緯家有膏雨戶有陽春又將為天下誦之冬十  
月朝奉郎應儼記

仁政堂在小廳東北  
寶祐六年趙與憲撤造酒庫

創為之其後季鏞扁今名

通判東廳在郡治西  
紹興九年白彥惇建十六年



時行之撰題名記咸淳五年葉隆禮重脩止堂目

曰敬簡廳西有琵琶泉小丘嵌巖曰西施洞淳熙

十一年魏仲恭葺洞門作捧心亭後更舞雪又有

風月堂蔡塏復於廳西作光風霽月堂郡人王桎書額

通判西廳在子城西南隅范志作東南角淳熙十六年施

邁立石題名嘉熙初翁逢龍重脩知府王遂記逢龍又有足清堂

種書堂詩未詳所在景定五年趙與鑑撰續題名記淳祐三

年謝堂作屏星堂吳遂城上有小樓見西山名湧

翠王遂記平江通判西廳在子城西南最高處宜隆而汗宜豁而拘宜整齊嚴肅而雜處閭閻甚

不稱夫通都輔郡之體治中別駕之居翁君過遂而言曰余郡一年矣而假室廬於人其何以尊君

命而寧親心且堂扁題以淳熙十六年東偏則次

年施君邁之所營歲月非不深而事力微矣會此

斥而大之舍舊而圖其新能無懼余力之不任乎

遂矍然而起曰君之及此言吾郡之福也乃與提

舉趙公崇揮總領吳公淵桂公如琥合六縣之長

鳩財以助之而君以其力僉功其間一日往視之

則堂崇成矣未幾又過之則廳事立矣門屋闕矣

闢其東軒翼以後序高燥遠過其舊而營築歛退

於初面贊朝楫莫不就正毫釐尋大秩秩不差於

是汗者隆拘者豁而整齊嚴肅隱然題輿泥軼之

氣象偉哉其斯舉也謁記予遂因為之言曰吳古

之建國也自泰伯季札以禮遜先天下至於晉唐

千有餘年之間騷人墨客之所登臨忠臣義士之

所感慨不為不多矣而力未有以瞻才又未足以

給今君於此建官府而臨庶民坐堂皇而理百事

於以出入王命經理兵賦不亦躋歟入侍潘輿怡

怡衍衍有雋不疑范滂所不能及者豈非天下之

至樂乎抑吏退賓閒舉酒屬客拍手而歌吳趨以

訪闔閭之舊遊尋龜蒙之遺跡其樂有人不與知

而已獨知之者又非言語之所能及也乃為之書

而巳獨知之者又非言語之所能及也乃為之書



君名逢龍字際可，用東人號龜翁。登嘉定丁丑第，詩思清越，出大曆正元哇逕之表，而長於吏才。費之大小，役之遠近，不書余之為此者，非但喜茲屋之成，又以幸斯文之得所託也。嘉熙改元七月丙辰，朝奉大夫煥章閣待制知平江軍府事兼管內勸農使節制許浦水軍賜紫金魚袋王遂記。

僉判廳在儀門西，舊名都廳。淳熙十三年重建廳。

西有勤繼室。本待問，命名范成大書額。石如堦，撰

嘉木公待問大魁，天下授僉書平江軍節度判官。

廳公事以乾道元年九月二十有四日庚午至皇

帝在位四禩矣。眷治道之方興，想中原之未復，以

為未有不先內脩而遽能外攘者。於是絀懦柔斥

弁嬰，警民，褒革改弊，本農桑，懷歸附，繕戎械，肅邊

徼，刻文務實，貴厚益汙靡，遠近小大莫不改慮，易

圖趣上意之，攸向木公，捐瑒而歎曰：求治在朝，應

治在州，一州不治也，寔虧天下之治。太守總州治

之畧而已，別駕貳州治之畧而已，六曹有參邑有

令丞簿尉復各自治其職而已，匪守匪倅而守其

以之簡，匪曹匪邑而曹邑以之，皆此僉書之所以

不可廢，虧其間也。歟！是州今股肱郡，吾其敢易廳

事之西有堂，可以燕可以息，可以思可以為，則名

之曰勤繼，蓋取卻成子能勤繼之義也。求法書於

郡人括蒼太守范成大而題之，且謂仲尼沒，吾道

中否無為之說滿天下，而勤為鄙天下不見唐虞

三代之治者，知有無為而不知有勤也。舜以無為

為舜舜之無為，吾聞其有臣五人而後天下治，不

聞其無臣而天下自治也。吾聞其恭已正南面而

已矣，不聞其已之不恭而南面之不正也。五臣各

得其職而又已之，必恭南面之必正，豈有一日之

不勤哉？舜不如是不能無為而治也。杜元凱曰：勤

則功繼之人，臣之功莫大於禹。稷予乘四載隨山

刊木，禹無為乎黍稷，重稷植穉，菽麥稷無為乎禹

稷不能以無為事舜，後之人君臣俱欲無為，非姦

則諛夫何脩名之能立也。木公嘗中之蘊，將至萬

萬昇平，豈適為州設邪？寓名斯堂，則不小乎州而

弗為也。不小乎州者，且何大於天下？粵明年五月

在去如堦，以散才承乏，偶屬後塵，特太守顯學吳

三

三

三

三

三

三

三

三



興沈公介精白惠糾不可以弗勤事也外臺在郡  
使者寔今太守直閣會稽姚公憲風規振肅尤不  
敢弗勤今憲使者司諫丹丘陳公良翰罷閑道直  
凡州縣屬惟恐勤之弗至二年之內出親吏帥之  
儀退味勤繼之旨雞鳴而興功非所幾也在易蹇  
之井者敢不以之顧將及代矣而夫魁同郡蕭公  
國梁寔來是固嘗茂明乎勤而舜俞之者也居斯  
堂也事斯上官也是殆相須以行乎禹稷之道者  
也是殆相須以禮樂斯民者也且何州之弗治天  
下之州皆有是吾無外輕之憂夫嚴班對杜區區  
中興之策奚為哉維四年龍游因敦辰在析木之  
津二十有二日庚戌吉長樂石如堦記虎丘之農  
書林東

節度推官廳在通判東廳西嘉定三年重建西軒

扁曰冰壺

觀察推官廳祥符圖經云在州衙門內西後遷子

城南紹熙間以平橋南舊酒庫改為之嘉定三年

呂伯闇重修有記紹定二年呂祖恣撰題名記

**下重脩觀察推官廳記**

平江觀察推官廨故在子

城之南隅去郡庭纔數十步蚤暮入幕為良便淳  
熙間有去官者代未即至庾臺因假以處幕屬久  
而不歸遂以麗譙南廢缺酢庫為治所即今廨也  
有屋數間介于民居敗椽破甍支柱交午每大風  
雨勢岌岌然若將壓焉累政相仍弗果葺呂君蒞  
事之三月慨然曰郡從事為今從八品官雖卑郡  
政無小大皆與聞焉異時繇此登顯涂者項背相  
望而所居廨陋若此非所以稱幕府待賓僚之意  
縱未能撤而新之獨不可為之以漸乎乃相地之  
宜即廳事之左闢屋數楹窓戶疏達四坐顯敞繚  
以脩竹為燕坐之所然後為壁為廡下至庖園皆  
以次畢具經始於癸亥之末夏訖工於首冬凡為  
廨規撫遠甚君將代去求文以記歲月并切聞昔  
之叔孫媯羈於晉其所館雖一日必葺去如始至



沉在官乎今之仕者多安於苟且重於改爲眠官  
舍如傳舍翫揭因循既幸其滿始飭胥徒旋加丹  
聖以遺來者棟宇摧腐庭戶之秋隘謾不加省視  
始有愧矣呂君來未煖席方僕僕轉走應簿書期  
會剔拔蠹弊以贊郡綱乃能謀其室於從容談笑  
間井井而辯客至則杯酒相屬吏退則書史自娛  
受用三載而遺後人以安嗚呼可以觀政矣故樂  
爲之書呂公名伯閻字正之申公五世孫也開禧  
丙寅夏五月壬辰朝奉大夫新擢發遣安慶軍府  
兼管內勸農營田屯田事借紫李卞記名記官無  
崇卑居之者必有以紀其到罷之歲月其來尚矣  
平江爲輔藩觀察推官爲幕屬中興今逾百年獨  
無紀載不  
其闕歟

府院在子城內東南廳事西有簡孚堂紹興十一  
年錄事參軍吳芾作乾道五年芾入對過吳題詩  
刻前記爲紹熙元年趙景度刻石題名祥符圖經  
此廳盛事

州衙內東偏前志府廳在譙樓東陳之茂記  
錄事參軍吳明可作堂於廳事之西友人陳之茂  
曰僕猥以不肖典茲獄市常以人命至重大懼不  
明以抵累于非辜究懷怵惕夙夜靡敢自安茲堂  
之作非宴樂是圖蓋將爲訊鞠論囚之便焉客有  
取周書五辭簡孚之說以名者願得子一言之茂  
僕然起而前曰嘻明可不苟於其官如此哉夫君  
子之仕無小大舉得以忠恕仁厚施諸人而功甚  
速者莫如獄然巽懦不事諉可否於吏吏因緣邀  
賄執爰書摺據微細考一連十翫歲月不報不則  
觀勢利所鄉肆請託之私爲豪傑囊橐而羸弱寒  
窶卒以纖芥文致不減幸而強敏可喜往往舞知  
苛察鏤薄慘刻務以威猛立名嗚呼獄君子所盡  
心也使持法者一有是則刑失其平而衙恨蒙冤  
無所赴愬寧忍之乎是以哀於欽慎巨細坐折皆  
得其實等惟寬平之歸則食息俛仰庶幾無愧屋  
漏明可學通世務介而有守居官餘年明允薦實  
之譽隱然在人則斯堂之義固已從容躬蹈僕尚  
奚云明可行爲中都刪修之官陪相國餘論筆則



筆削則削一字輕重利害相萬願無忘今日用心  
明可宜此言請刊諸石併以告夫來者明可名帶  
丹丘人紹興十一年七月旦梁谿陳之茂記

司理院在子城內西南紹熙元年李直方刻石題

名寶慶三年提刑林介司理章巽亨建廳後正堂

曰清安軒曰盡欽廳東軒曰甘竹改名務平盧氏云

李莊簡公奏疏云朱勔展南宅以奪司理院則其  
舊處明矣或謂今院乃政和所遷雖與李跡合但  
今獄庭有塔在及葛藤記作熙寧已酉歲二年似  
與前說不同祥符圖經今移在子城外西南隅前  
志云在

譙樓西

司法廳舊在子城內後以平橋南舊醋庫為之紹

定三年趙汝渠重建并書額後有便坐東曰雲

西曰魁梅劉平國撰記

司戶廳在府院西慶元二年重建廳西小圃有翫

花池采香徑秀芝亭飛雲閣廳東有小山亭曰小

蓬瀛池北有長嘯堂皆建人袁申儒所葺治并撰

題名記又鄭霖撰壁記鄭霖記戶曹之官廳壁記

節齋資尹辟置醴幕趣來不容緩辭余以續記為  
請余竊觀今之仕者其迹如寄於其職分所當為  
者往往漫不之察既去若素不曾到又何暇此為  
哉余與吳君昆弟交友矣素知其家學有守相繼  
登上科又能發明外氏龍川文藝公之學同志皆  
推之余來假守得君為僚助我多矣君雖初筮其  
諳究官業如素然而職掌版籍之外郡口受戶婚  
之訟皆賴以決掣然而當乎人心余恨挽之不可得  
情之依依尤甚也觀君之所存未易涯涘然猶拳  
拳於此記者蓋不以獨善為喜又將以詔來者辭



故有記他不復贅言姑道吳君之志云  
淳祐十年七月朔郡守天台鄭霖記

兵馬都監廨舍在州衙東偏

兵馬監押廨舍在州衙西偏有二所見祥符圖經

路鈴衙在府西樓下東偏

州鈴廳在狀元坊內

路分廳在鈴衙南

糧料院舊在譙樓西紹熙中陳景思刻石題名龔

頤正撰記後以織里橋南沒官屋改為之

監糴納倉廳在姑蘇館前淳祐中李煇重立題名

朝奉大夫  
黃濤記

轉運使廳在郡治西偏熙寧二年徙治杭州今

橋東醮酒庫即其故基又  
此作三亭曰自公温故曩有二三亭記見集中

發運司催綱官廨舍盧氏云按會要崇寧三年八

月江淮荆浙等路發運司奏移自潤州至衢州催

轄綱運官於蘇州置廨宇

提舉淮浙澳閘司盧氏云按會要崇寧元年十二

月置提舉淮浙澳閘司于蘇州以知崑山縣事鮑朝懋提舉管翰依

提舉弓箭手側序官置司人吏許於常潤蘇杭秀  
等州選差半年一替仍令兩浙轉運司進奏官兼

管發落文字從左司員  
外郎曾孝瀟之請也

牌籍庫在大廳西

油榨庫在大廳東



炭庫牛皮庫並在大廳西北 已上祥符圖經

軍資庫在大廳東南儀門左紹定五年鄒應博重

建

甲仗庫在大廳西紹定中鄒應博別建於瞻儀堂

後改名安成庫中有鎮庫鐵槍其上款識云項王

嶽神廟浚井所得

公使庫公使酒庫並在大廳東按公使庫諸道監

民以作厨傳之費然正賜錢不多而著令許收遺利故州郡得以自取江浙諸郡酒歲遣中都官凡五六至至必數千瓶淳熙中尚書王仲行守郡與祠官范至能胡長文厚一飲之費卒至數千緡又有公使醋錢諸郡立額自取於屬縣縣斂於民以輸之小邑一歲不下數千緡人尤以為怨

架閣庫在設廳西廊

激賞西庫在景德寺東激賞南庫在盤門內右二

所並紹定二十李壽朋初

武備庫在齋雲樓東城下寶祐中趙與魯立

造酒庫在平糶糶倉西寶祐五年移公使酒庫改初

醕酒庫在西館橋東

竹青庫在閶門外今有竹青塘

四酒務在夏侯橋南

抽解場在明濟橋南

香藥場在羅城內一云香藥司



菱草場在子城西

一云菱草局並見祥符圖經

商稅務在子城西

酒務在子城正南見祥符圖經盧氏云按續記又云稅務舊在驛前

范文正公遷於西河上公私甚便

太平惠民藥局在醋庫巷慶元元年建

濟民藥局在魚行橋東紹定四年吳淵初於廣惠

坊之左自為記開慶元年馬揚租重建于子城內

路分廳之故址繼又遷於其北吳淵記淵猶及見

間事其言曰聖朝體列聖好生之德每以民命為重念懇惻無所不用其至乃至濟藥療病亦知

宸慮一日忽遣中使宣索太平局龍虎丹既進御命捐其價十之九蓋聖意謂親尊則士者不敢苟

直廉則貧者易以得嗚呼神農氏曰試百藥周

醫師掌醫之政令自十全以三十失必次第而躬

行誅責實此意也近世天下郡國臺府開設廣惠

局以便民服餌皆所以廣此意也姑蘇城大人衆

余領郡適有春疫亟幸群醫之良分北闔而治其

人某坊某人某里家至戶到悉給以藥囊而無力

者則予錢粟疾不可為者復予周身之具錄二月

訖七月其得不夭者一千七百四十九人因念倉

卒取藥於市既非其真非准不真且弗可以繼乃

初濟民一局為屋三十有五楹炮澤之所修和之

地監臨之司庫廩庖福鑑磴鼎曰翼然井然罔不  
畢總具夫匠木石之費錢以總計者七千八百四  
十五米以石計者三百二十一三既落成復以二萬  
緡實之為市材費凡川廣水陸之產金石草木之  
品無珍不致無遠不取與有益於人故真其劑弗  
求羸於官故輕其直料置豐盈薌味芳烈較市之  
他日設遇流行之災四時之疹則分醫以療捐藥  
以濟具為吳門之利蓋未有已也恭惟聖天子仁  
同阜陵視四海之瘁痾疾痛如在體淵幸叨選



擇出守是邦求牧與芻不敢不勉比局之設蓋亦所以推廣德意萬分一云紹定四年八月奉議郎直換章閣知平江軍府事就除浙西提刑吳淵記

慈濟局在府治東南夫子巷嘉定中剞作棺以給貧民

慈幼局在府治東同樂園門裏寶祐中趙與憲剞

先是淳祐七年理宗令臨安府置慈幼局收養遺棄小兒支給錢米賃貧婦乳養民間願抱養者官與月給錢米三歲住支與憲蓋推廣上意云

作院在教場西乾道四年姚憲建

居養安濟院在社壇東建炎以來廢淳熙三年陳

峴重建有仁政倉籍官民田千六十六十畝得米七百石有奇以給歲用提幹盧瑤記

元年提舉張體仁又剞安濟院于城西南開禧年陳耆壽益以田一千一百二十畝郡人滕成作增田託盧氏云按國史崇寧元年知開封府吳居厚請置居養院處民之鰥寡瑩獨者以戶絕財產給其費文河北轉運司亦以為請又推廣之先是蘇文忠公知杭州曰置病坊一所於城中名安樂堂以僧主之至是為言仍改安濟

安養院在州鈴廳後舊曰醫院提舉林介建改稱

**陳耆卿記**

安養院在州鈴廳後舊曰醫院寶慶中

改今名安養院尚書郎林介之使浙右也決而和威而愛罪自死以下周慮孰讞不得其情不上焉既而曰死於刑吾不忍也而有死於病者若之向忍之於是安養院成郡府院四獄之以病告者而治其醫之政令大槩屋百礎田三頃飲食臥籍葺療之物靡不具護視典領督之人靡不力貯藏須給激犒之法靡不將簡良才萃名刃以授大小醫而精煉治之囚氣畧不紆識之曆曆至囚亦至既至醫拯療如法洎愈因與曆歸爭喜曰吾病憂死



爾今遇公得不死果死可無憾况生乎且吾昔之病未若今之病之愈之速也果死信無憾也或曰囚有罪者也果死死有罪者也醫有罪使不死豈過歟余曰不然均是民也均是耳目肢體也其罪至死者法也縱不可生當死於法而不當死於病也或罪不至死而亦死於病官實死之也夫不能生其所可死而至於死其可生是假獄以寘也如公之心惟見其可生不見其可死視其有罪也猶其有疾也則視其有疾而欲生之尤甚於有罪而欲生之之亟也洪惟聖朝天覆春育尤拳拳岸獄事乃四月制下飭監司都守以審克縷縷二百言公未讀訓詞蚤知德意院之成今已一歲成而不墜可百世蓋好生之君與宅生之刺史昭相合如此今而後囚固無憾公亦無憾也哉分名介紹熙名御史之子御史按行東浙有異績先後輝映克其清謹庶獄有自來云寶慶二年八月天台陳耆卿

廣惠坊在魚行橋東紹定四年吳淵躬自爲記

廣惠坊記

淵不肖劣聞先君子之訓曰先儒有志伊尹之所志學顏子之所學又云一命而有志於及物於人必有所濟此吾之所以終身孟拳服膺而勿失者也書曰一夫不獲時予之辜孟子曰思天下之民有不被堯舜之澤者若已推而內之溝中此伊尹之所志也小子識之淵入耳注心三十年于此矣故自領一簿宰一邑以至貳一州佐一臺未嘗不日思先君子言求所以及物濟斯民者迺庚寅之冬被命守姑蘇道過吳江橋下淵延見所部吏議舟鳥時夜雪凝凜霜風凜冽襲不知其爲溫附火不知其爲炎於是惻然動心進左右而問之曰爾邦城大民夥鰥寡孤獨癯老廢疾顛連而無告者其多乎曰然郡有廬以聚之有廩以食之乎曰否淵獨念言窮州陋邑猶有所謂居養安濟之所吳門甲三輔多名守富課租不應有此缺典既領印即括夫田之沒入于王官者廢絕于緇蓄者未足則以公財市民膏腴者寸積尺累厥數既登迺十地鳩材爲屋七十程總土木夫役費錢緡九千六百八十米石三百一十七既成扁曰廣惠坊聽堂耽如廊廡翼如男子婦人各



有位置倉廩庖滷井臼床几鼎彝備具無一乏缺  
適然而疾病者又別室以居之大者人日粟一升  
半月錢二十有二三小半之米則三殺其一馬夏則湯  
沐冬有衾纊病有藥死有棺額以二百人為率  
者得續此其大畧也竊嘗攷祖宗時在京有四福  
田院外郡有居養安濟院當時奉行惟謹甚者至  
有設齋帳具酒食其所全活不可勝記深仁厚澤  
與天同普此國家運祚之所以久長洲縣長吏之  
所當遵守而廣惠坊之所由以作也後之人與我  
同志尚思先儒之言益而侈之是亦上不負天子  
下不負所學之一端云若夫租入多寡別石具載  
茲故不書紹定四年八月既墜奉議郎直煥章閣  
知平江軍府事新除  
浙西提刑吳淵記

元宣化堂宋郡宅堂基或云即黃堂也元貞初治  
中王都中以舊春雨堂移建參政徐琰為題此扁  
推官廳在府治右即宋都吏廳大德七年推官孫

居仁呂良祐改廣之曰明恕延祐六年呂顯祖

達又加開荆判官理歷伯雍為記

經歷司在府治東門樓扁荀丘李衍書大德七年經歷范子

咸以兩淮發運司簽廳改荆軒廳東西廡後堂即

宋雙蒲堂基扁曰芙蓉幕方進辰書其西廈為照磨所

又為承發司

錄事司在推官廳西即宋通判東廳

司獄司在譙樓西北即宋司理院

官醫提領所在譙樓南即宋察推廳也大德八年

革



陰陽教授司在譙樓東

都稅使司在織里橋西即宋中和樓基

蒙古字學在府治西南至治中置

平準行用二庫一在樂橋南即宋和豐樓也至元

十三年改造一在禪興寺橋南至元二十一年

豐盈庫即宋軍資庫也至元十二年隸宣撫司十

四年改為永豐庫隸平江路總管府十九年復改

為豐盈

省富藏庫分司在閭門外

抽分竹木場在郡城西

惠民藥局在吳會坊側初以舊和豐樓為局延祐

五年改建

雜造局在蔣家橋南至元二十一年置

織染局在平橋南即宋提刑司也至元十七年改

刑

浙西提刑使司在烏鵲橋西北舊作提點刑獄司建

炎四年置使紹興初建廳事後曰明清堂堂後亭

曰留客曾逮其父文清公幾命名乾道九年諸

路添置武提刑一員遂為舊司之東撤去幹官廨

字以其地作東廳後復省罷會樂留客亭詩序逮



堂之後種竹殆千竿餘名其亭以留客取老杜竹  
深留客處之句因題二小詩云行到竹窮處有亭  
佳可遊境因吾子勝客為此君留娟淨經時雨蕭  
條六月秋豈無他草樹涇渭不同流○種竹無他  
事林間與客遊自應携手入安用閉門留靜可過  
僧夏清宜對奕秋衰翁九節杖來往亦風流沈慶  
汨汨多塵事長懷鳩杖遊每因門可款豈為醉相  
留靜契竹林勝幽非草樹秋公今國耆艾砥柱屹  
中流○持節推仍世林園記昔遊深藏事幽討長  
轡詎淹留已見山無盜欣同歲有秋時容一嘯詠  
竊比晉  
名流

檢法官廳在本司前紹定五年重建便坐曰毋不  
敬池北堂曰肖野寶祐中新作

幹辦公事廳在東廳後有超然堂北齋開禧初陸  
子虞甚憂及初題名記寶慶三年趙時侑再新之

趙希邁超然堂記水心葉先生負天下重名淳熙

十年實浙右提點刑獄幕上爭宗師川赴峇應照  
時賦詩超然堂上庭下樽雙榦又手自種植從是  
堂名四播而草木聲價隨重矣先生前建堂緣入  
年後二十二年山陰陸君子虞嘗經理葺治距今  
又二十二年風毀日剝摧破弗支後人撐持苟歲  
月庭檜翁鬱怪稍穿簷亦莫事修剪超然堂名在  
而已秦溪林公介從持節易繡斧數月四明趙君  
時佐來幕下主和而賓敬政肅而事省一日諸曹  
從容以新堂請林公喜從曰吾志久矣亟命吏市  
良材隣郡且屬君務儉舊觀給工度料不計也越  
月堂成堂後復初屋曰畫永東西偏各有新書房  
曰盡心曰一經移巨檜一株與先生手植檜攬楮  
對峙蔽以花柳翼以墻垣觀者目駭心動而超然  
堂名迹始相稱君屬希邁曰子游先生門崑久又  
厚林公知識顛末非子事乎天聽官室之地壤不  
事改作者常人所安也至於承廢處陋求作新而  
卒莫遂者志士所未滿也豈作新一念與苟安者  
同哉蓋力之勤惰在人而事之興廢在時時副人  
則可人勝時則不可超然歆傾非一日作新者又



不知幾人時或拘之人力雖至何益也君於林公  
一相晤語而新堂之志頓遂得非時在林公而君  
之人力因著乎始吳人宗文正范公學後和靖君  
公讀書武丘山士亦知慕向至先生以良治端範  
■執學者於是人所鋪張皆正響直脉而吳之士  
乃盛林公方彌節首命僚屬拜文正祠未幾祀和  
靖且饋存其孫子昔先生淑教地又拓新之林公  
志於率屬蓋在此不在彼也君林公門人超然既  
新而無復前日之卑隘淺陋於焉持蹈於焉辯書  
而敢以遊觀答其長乎堂南浚片寒冽可食檜陰  
覆其上君命曰雙檜泉尊慕往哲之心益不自懈  
也書得隱歟寶慶三年八月朔儒林郎平江府嘉  
定縣尉趙希邁記

添差幹辦公事廳在飲馬橋南社壇巷寶祐中以  
沒官屋改朔

隼備差遣廳在烏鵲橋南寶祐初趙與言請以沒  
官屋改朔準遣余東復增葺之自為記

提舉常平茶鹽司在子城外東即舊鹽香衙也紹興  
初建成淳四年宋遇再建後堂十年權使事潛說

友重朔廳事廳事之東有觀風堂米友仁書榜池傍有  
假山扁曰靈中林壑寶祐六年改觀風張即之書池上二亭南

曰揚清北曰草堂廳之西有宸翰閣亦友仁書扁東北  
有宣惠堂淳祐二年程以升重建後舊有皇華堂吳說書額

又有尊美堂亦紹定其上有達觀樓後有清意亭  
年于廷重修紹定四年袁顯移建于宣  
惠堂後也北刻皇華詩于壁自為之記

皇華之東  
與彌建  
淳祐中趙  
廳之東側有願齋後有圍扁曰春熙圃



中有均臺雲臺紹興末楊和王池傍有繡春堂淳熙十五年

年史彌正建范成大書額即舊皇華堂池中有鑑

止亭史彌遠作

常平僉廳在正廳西南紹定中重建袁肅題會議

之所曰公曰是堂又為記

幹辦公事廳二在檢法廳北嘉定十六年沈省

會刻石題名一在郡樓西後改添差幹辦廳

添差幹辦公事廳即郡樓西廳西舊治也端平二

年楊權重修有記淳祐二年趙與豐名曰諧清堂

取葉適詩語

茶鹽司幹辦公事廳有二一在醋店

一惠民藥局

東一在譙樓東後改發運司僉廳

提領官田所主管文字廳在禪興寺橋西北舊百

萬倉官廨廳東便坐曰東菴咸淳七年家之巽初

并記

發運司嘉熙三年九月置浙西兩淮發運司于平

江以守臣蕪領時知府趙與憲遂募副使仍以措

和糴所并節制司增置官吏先是和糴歲數屬縣

有田官民戶寶祐四年糴至一百五十萬五年至

二百五十萬畧定中派買官民田以為公田未免

郡于



節制司後有談笑堂壽勝樓景定四年趙宗源撰題名記

幹辦公事廳在吳縣西南寶祐五年以民居改稱廳西有軒曰風雲壯懷傍曰登基月析皆陳鎮入幕時名前有畫亭曰橫舟有陳鎮題名

節幹廳在子城內咸淳四年以濟民新藥局為節制司準遣解舍十年有劉坦題記

江南浙西道肅政廉訪司分司在譙樓東

海道都漕運萬戶府在聞德坊內有鎮撫所及各千

戶所至正末張氏改為分樞密院有漕運邊公等政績碑二今移置靈慈宮內鎮撫所理本府

庶務 崑山崇明所 杭州嘉興所 常熟江

所 松江嘉定所 平江香糯已上諸所所在

戶府後喬司空巷內設置 各治本處運糧船戶事

江淮財賦提舉司在織里橋東

朱張財賦提舉司在閘橋北

宮相府提舉司在城東

稻田提舉司

汴梁提舉司並在昇平橋

善農提舉司在乘魚橋北

平松提舉司在朱張巷已上四處至正間改為提領所

集慶提領所在盛家帶上



都水庸田使司大德二年立於譙樓東七年革罷至  
正元年復立於乘魚橋北後遷織里橋東以江淮  
財賦提舉司改創

姑蘇志卷第二十二

姑蘇志卷第二十三

官署下

吳縣舊治秦漢時故處在子城東北打急路橋之東

唐分州城東南地置長洲縣遂移置府治西北二

里縣基本雍熙寺菜圃官與之互換云雍熙砧基作褚家巷

宋仍之元徙譙樓內府治之右至正末張氏遷於

永定寺後十六觀堂舊基淳熙十二年趙善重建縣門并

書額寶慶三年趙善瀚朔門樓淳祐三年魏廷玉

重修前有井二亦善瀚朔西曰惠泉施清臣銘東曰義

井唐梁肅記在春秋時列國各有屬邑其主者魯謂之宰楚謂之尹晉謂之大夫秦時天下始置



今長宅一同之內操賞罰之柄有人民焉有社稷焉風俗善敗本乎身黎元安否繫其政其體大矣自京口南被于淝間望縣十數而吳大國家當上元之際中夏多難衣冠南避寓于茲土參編戶之一由是人俗舛襍號為難治加以州將有握兵按部之重邑居當水陸交馳之會承上撫下之勤征賦郵傳之繁倍百他縣夥乎其中不可勝紀大曆十一年天官擇可以長民者於是范陽盧公繇太原府祁縣令為之外寬內明敬事而信政本於仁飾身以文下車三年闔境之人安居樂義而不知安樂之所從來蓋平以和也夫君子立身論道之通塞不論位之升降吳縣下畿服一等公俯而為之抑選部為官擇人而其履道從政所由然也予知者敢錄其實書于東序以播其令聞時十四年二月甲子翰林學士梁肅記此記得之類書中若其姓名則不復可考矣郭受記厥今天下經用之所資百貨之所植東南其外府也度淮而南濟江以東督府且十附城且百而田疇沃衍生齒繁夥則吳實巨擘焉予嘗登靈巖之巔俛而四望畎澮脉分原田碁布丘阜之間灌以機械沮洳之濱環

以茲健則烏鹵磽确變為膏澤之野蘋藻葭菼為杭稻之陸故歲一順成則粒米狼戾四方取給充然有餘出平胥口以臨震澤積水無涯兩山並峙桑田驟日木奴連雲織紵之功苞苴之利水浮陸轉無所不至故其民不耕耨而多畜足山家壯子無不賈販以遊者繇是商賈以吳為都會五方畢至獄市襍擾縉紳以吳為樂土僑民間里幾亞京雒為政者急之則怨而駭緩之則弛而肆泛然而多容則請謁紛紜幾至於骹法毅然而多拒則謗詈叢集必困於遊談宰字之任信難矣右通直郎許君來領是邑直方不撓有斷麟之風簡易無苛得調肺之術蓋常急於豪猾緩於善柔整其大綱闡其細故為之期年而縣告治元祐六年霪雨致稼吳民阻饑君曰慰藉而拊循之賑給務均郵隱求實不事虛名而為文具也予以是知君之篤於從政也舉茲以旃則其於整彫弊而應盤錯也何有焉水雷之明年君且代矣乃悉求前為此縣者之名氏爵里將書而刻諸石顧其僚郭受曰吾為是俾來者有攷焉爾子為我序諸辭不獲命西槩叙吳風而毛舉君政之一二許君溫陵人世為



學家甚博而文異日顯用於時當不獨以循吏  
也元祐七年五月初一日縣尉兼河塘溝洫郭受  
撰乾道三年**范成大續記**吳令壁有記尚矣唐大  
歷已未梁肅為之詞者今肅某所立石亡而文傳  
本朝元祐壬申郭受為之詞者今許公輔所立石  
雖存而中更兵燹缺裂無幾後七十有六年晉  
袁君祖忠政成將歸始治二石更刻之又斷自  
炎以下為之續記實乾道紀元之三祀歲在丁未  
距大曆垂四百年而題名三立相望可矣吏民  
為盛事然矣為之壯縣固自昔志之氣俗之熾生  
聚之繁覽觀之勝著于二碑者自若獨官事搶攘  
日不暇給必出於甚難而後能善治視昔類不同  
者非特吳為然余行四方所過縣邑數十百見大  
夫皆馱苦其宮齋咨太息悔曩之來而憂後之不  
得脫余私恠其說甚哉何至於此及切磋商究之使  
一言其詳則曰古史憂民而已今顧不然叢爾邑  
負責猶數鉅萬晝夜簿遽雅錢穀之知且不能報  
期會有如一日姑舍是而用力於民不崇朝百  
滿矣彼齋咨太息馱苦而欲脫者真有味其言  
今夫急催科則愧政專撫字則愧考兼善之誠

若素君蓋幾於無愧者其政先理而後精弛例而  
率法故吏不能並緣士不敢奸以私民有訟自端  
不當勝望寺門心醉卻去直者家居待報曰無庸  
謂吏明府自辯此坐堂上丹期人信之如一日至  
於大官之間須求於不有責課於非時則又從容  
辦給弗以厲民率常最於此邑嗚呼可謂難也已  
旦莫去此至大官執益易於為縣其所成就何可  
量按續記所登載無電二十人而未嘗有願者必將  
自袁君始儻余言猶信來者尚勉之八月十五  
日左奉議郎主管台州崇道觀范成大記并書

**知縣廳祥符圖經云在州西北一里**  
前志云紹興三年蔣結建

**廳西有平理堂天聖中徐的建後更名無倦**  
端平中王

良能為縣殿講蔣璨書冰壺二字揭  
子此乃以唐姚元崇冰壺戒刻石**淳祐初改曰**

**近民堂南址有小山南亭曰松桂址曰高蔭皆淳**  
**熙五年趙不忿建廳東有勤清堂淳祐初魏廷玉**



建劉震孫命開禧間吳機初明恕堂饒虎臣改美

錦堂山上有琅然亭東南有亭名河陽圖銷收止取桃李

襟植又有拙軒莞爾清心二亭亦機所作

延射亭在平理堂西天聖七年馮允成作節度推官章

部胥臺故封為一都會郡領五邑吳實首之百里

之封五品之令曩歲限以常調治付中詮是將赤

子奉其吐留國家精求治本重字人之寄近制鋼

墨之任關即以京僚泊朝列或模賓補之先是繼

署占勝逼于間間綿歷歲祀梁木將壞乃有前宰

棘寺丞徐君縉完之耳漫訖功移符罷去則今南

越郡計馮君寔代之也君世襲衣纓練明吏術下

車未幾政用佳哉西因圓訟之隙周晚解舍患無

清曠之所得奉燕息之娛縣之西偏舊有幽圃俯

于佛舍并吞仍歲君披圖按籍命工盡除壘繚垣

以入之繇是砥平其基而歸然為亭雲葉枝築而

及平為朔陰以佳木之青

類滄溟築山以擬蓬瀛五畝之地百步之選而嘉

致足矣君眾藝畢給受客忘疲每節箭絕稀薄頽

多暇春華爛而在日暑風冷然罷易秋英墜砌冬

霰集楹君賞心樂事擊鮮為具召貴介公子同僚

諸英注弦管以引滿擬絲管以度曲賽百嬌之枯

矢爭半先之奕路中厨出手豐饌而千里之苑下

鼓雕盤薦手佳賓而庭山之橘厥包終日督過醉

實未去燭已見跋主歌未晞雖維中之季倫山陰

之辟強咸有名園雅好賓侶吾不知其彼為勝此

為劣也亭之既成命實以落之監郡集賢公嘉乃

好事隨其景趣悉為雅名揭于華榜觀者知意此

用畧諸若君愷悌之政殊尤之績米風謠者入境

可知固不在因亭以敷暢之也下幙不佞嘗從事

於文墨請書締結之始謹用春秋之法異時宰是

邑者集簪纓於斯豢犬彘於斯惟其圖之天聖七

年春二月二十有六日吳郡從事試芸臺書郎

武寧張珉

字伯鎮記

西園多美石有太湖甲族不染塵移雲三亭

西園多美石有太湖甲族不染塵移雲三亭

西園多美石有太湖甲族不染塵移雲三亭

西園多美石有太湖甲族不染塵移雲三亭

西園多美石有太湖甲族不染塵移雲三亭

西園多美石有太湖甲族不染塵移雲三亭

西園多美石有太湖甲族不染塵移雲三亭



丞廳在縣門內東隅

主簿廳祥符圖經云在縣東今在丞廳後

尉廳祥符圖經云在縣南七里盤門外盧氏云按

尉司舊在教場西北隅紹興十四年趙伯建移今

所慶元三年趙希實重修有范希文石曼卿所書

韓文公伯夷頌開禧初羅相改勅廳事作師清堂

又有軒名排青後改平遠黃震又改栢臺皆景定

三年重修教場在其西

長洲縣舊治在府治後東北三里元徙譙樓內府治

之左至正末張氏遷於本縣學西即宋舊治王元

之所為記處

王禹偁記

天下稱宰邑之賢者率以

欺謂得致理之要也殊不知行是道者不獨繫于  
人亦將繫于時矣當時聖室雖微皇經未絕有周  
禮在魯則單父豈曰亂邦有聖人為師則子臧宜  
乎行道尼百里之位得諸侯之權社稷氏人自我  
而已井田車賦得均其輕重刑罰教令得齊其寬  
猛凶荒水旱得專其賑恤農時民力得聽其休息  
然則無私于心克儉于身辯田之使瘠定賦之上  
下強暴者刑之以法孝弟者旌之以禮寬其教以  
誘人峻其令以約吏時豐則歛之歲饑則賑之農  
禮樂使父子親兄弟友夫婦和然後祭祀以事鬼  
神行賚予以睦鄉黨自然鳴琴而何俟哉泊王道  
知其然而然也在上者不鳴琴而何俟哉泊王道  
云古霸圖孔歲大小相併強弱相攻區區子男宗  
廟不保故傳曰漢南諸姬楚實盡之又曰楚縣陳  
蓋縣之始也秦併天下書三十六郡其小國皆為  
縣而隸于郡矣國之于郡猶身之有臂也郡之于  
縣猶臂之有指也國取于郡郡取于縣縣取于民



是以臂指撫民而自奉也由是田有暴賦丁有常庸春役而夏不休朝令而夕必具小則懲之以役最大則隔之以刑法豈惟道不能行亦將身就其辱遂使宰邑者苟祿食免笞罵而已昔人歎徒勞賦歸去者為是也向使子賤復生亦將捨琴折腰奔走不暇況行道乎雖欲不顧其時石程其方亦猶建一指而扶天柱不其難哉時使之然也長洲之名見吳都賦貞觀中分吳縣以建之垂二百年宰名氏縣誌闕焉錢氏享國幾一百稔專建屬吏莫得而知皇上嗣位之二載漢南王歸于我國家始設官以理焉袁仁鐵首之王禹稱次之其土汙豬其俗輕浮地無柔桑野無宿麥餼魚飯稻衣葛服卉人無廉隅戶無儲蓄好祀非鬼好淫內典學校之風又廢詩書之教未行兼并者僭而驕貧窶者欺而墮田賦自重民力甚虛租調失期流亡饑踵或歲一不稔則艱楚盈庭不能輯事矣至有市男女而塞責者甚可表也蓋隔中夏之政浸小國之風使今聖人求理于下吏官陳力于下斯民之泰其有漸乎禹稱非播狼也才位凋察之邑仍以舊貫民安仰哉會到任之明年大有年也先是

漕運者轉民歲租更送也郡苦舟楫之役糜廩之費者久矣至是始聽民以本屬郡輸之從使也亦小康之有萌矣是歲獄訟繁賦調中者因鳴歛民瘼平議政體總刊之存諸廳事待賢者以舉之所謂言而不能行者也時大宋雍熙三年正月九日守大理評事知縣事王禹偁記此記兵火不存紹興十年知縣石程重刻石吳騏隸書

餘

知縣廳紹興初重建祥符圖經云在州東北一里

茂苑堂在廳事東紹興元年石程重建中有百花亭尊美堂維摩丈室綠野軒綠筠菴淳熙九年曾

栗繪王元之像以祀改曰企賢庶元中復舊

堯堂記長洲令尹石程瑩中才高氣剛嗜古好雅下車既久政成事簡蓋牛刀割雞游刃俗如者邑



解之東有所謂茂苑室前人取左太冲語帶朝夕  
之濬池佩長洲之茂苑意也考之圖經即江為池  
距縣南七十里多歷年所高岸為谷無足深恠訂  
之於古莫可得實視棟楹之顛圯乃鳩工而函新  
之堂之南榮植以嘉木修竹奇芳蕙草鬱葱吐秀  
而森然敷陰如在丘壑邃深處與堂相直曰百花  
亭即堂之西為建屋曰尊美堂其北龜首曰維摩  
丈室北向聚群石如巖谷曰綠野軒又南開竹逕  
曰綠筠菴皆增廣而揭以是名琴書雅玩陳列于  
中客至則閱古賞奇試茗烹飲必與之從容竟日  
怡然自適曾不少倦後之君子游息乎其上要當  
勿復翦伐如甘棠之愛顧不懿歟紹興己未季夏  
二十日襄陽米友仁元暉記方題坐看孤峭却  
勞神還是微吟到日曛松鶴認名呼得下少鷗飛  
處聽猶聞夜闌亦似深山月雨後唯關蒲屋雲便  
此逍遙應不易朱衣紅旆未容君王禹偁移任長  
洲詩五首移任長洲縣舟中興有餘蓬高猶見月  
棹穩不妨書雨碧蘆枝亞霜紅蕙穗疎此行紅墨  
綬不是為鱸魚○移任長洲縣孤帆冒雨行全家  
隨逆旅一夜泊江城身世漂淪極功名早晚成惟

當泥尊酒得喪任浮生○移任長洲縣窮秋入水  
鄉江涵下季月船載一蓬霜竹密菴魚市雲疎漏  
鴈行故園漸迢遞煙浪白茫茫○移任長洲縣辭  
新淚落衣折腰雖未晚搔首欲何歸曉月霜華重  
晴山栗葉飛江頭鷗鳥在應恠不忘機○移任長  
洲縣沿流漸入吳見碑時下岸逢店自徵酷野廟  
連荒塚江禽似畫圖高堂從別後應夢宿菰蒲春  
日公舍偶題薄宦苦流離壯年心力哀鷺花愁不  
覺風雨病先知曉月晃竹屋寒苔壘槿籬無人慰  
幽寂庭柳自低垂長洲遣興七十生已半生徒  
勞何日見功名折腰米賤堪羞死負郭田荒好力  
耕庭鶴慣侵孤坐影隣鷄應信夜吟聲年來更待  
賢良詔咫尺松江未濯纓○妻兒莫笑甌中塵只  
患功名不患貧自覺有文行古道可能無位泰生  
民煙村舊業勞歸夢雪屋孤燈照病身  
投老綠袍未休去九重天子用平人

### 歲寒堂

### 羽月亭



蟠翠亭仲并建淳熙五年呂存中重修

申國呂君

宰長洲之明年行受代矣一日公退吏散約客相  
羊縣治之圃時屬初夏紅紫事休宿雨收霽新綠  
鬱勃林采煥發荃葉左右屏列餘花錯落如綴珎  
珉有風徐至芬香襲人乃命酒坐蟠翠亭上君指  
柱間仲公彌性之詩有云樛枝密葉翠虬蟠者曰  
各以是為花故也余居此之日久矣率夜漏未盡  
五刻起視事漏下五六刻猶不得息壯懷空惚於  
簿書期會間領畧于此蓋不一二數也適少間拾  
餘材為支其將傾葺其甚弊朽腐則新之敗蠹則  
搜之示不欲以將夫而怠其事焉方此佳時一杯  
相屬客蓋盡歡於是楚人龔養正使折花侑坐起  
以酒屬君曰夫草木之生其性也遂深山大壑清  
曠廣莫春敷秋隕付榮瘁乎自然亦復何有不幸  
而名人從而玩之封植矯揉揠助其長而人方以  
為異而喜要非其性分也士而志於用小而小大  
而大其得而遂耶達者視之樣象孰先於楓柳蓬  
艾孰後於蘭蕙耶抑余聞叩蜀山林中此花如積  
梁城蘇公詩半垂野水弱不墜直上長松勇無敵

等詩槩可想見君賢者後號有家法周旋川邑  
益更事且有用於時願欲遂其私且不可得若  
者其將遂余生乎異時尚記前後二公之詩見  
花為一笑君引飲齏遂書以記之時淳熙戊戌四  
月上  
幹也

泰民堂在縣圃淳祐十年龔渠建

陸德輿記長洲

圃摘翰林王公壁記語扁以泰民既屬予書且諗  
以記予思專斯堂之美遜者再請益勤予不可得  
而遜在易上坤下乾泰陽氣下降陰氣上騰陰陽  
訢合萬物生遂天地之泰也三澤下流物情上達  
上下相孚百姓悅豫君民之泰也天地之泰君民  
不能自泰也必有賴於贊化之主君民之泰君民  
不能自泰也必有賴於宣化之臣宣化之臣其最  
近於民者莫令若也令最近民使民之泰則易然  
蓋即泰之卦觀泰之象思所以致泰之由乎泰之  
六爻惟九二言治道為詳其曰包荒用馮河不遐  
遺朋亡者包荒含容也馮河斷制也不遐遺無忽  
於小朋亡無無牽於私交泰之兆實繫於此反是



則不交不交否矣然則令之於民請可忽必也居  
之以寬納之以仁學愛之化如彼武城率之以信  
斷之以明不擾之政如彼蒲庭毋頌之忿毋細之  
鄙當若上蔡視之如子毋邪爾思毋側爾爾當若  
姑歲不改其操如是則氣之所通和之所致薰為  
嘉祥以蟠以際民其不泰平其或弗操弗鉏究弗  
慮如彼曲阿徒事求譽為酷為豺為暴為驚如彼  
義縱治法行治愁嘆不聞疾疢不顰有若陳倉率歛自營  
念恤人利障不屏欲源不澄有若陳倉率歛自營  
如是則氣之所闕怨之所鍾形為咎證是萃是叢  
民其可泰乎一邑者天下之積也一邑之泰所由致也董  
之泰所由推也一令之賢一邑之泰所由致也董  
子曰今之郡守縣令民之師帥也夫惟聖明在上  
帥帥之賢參錯天下則天下之民胥泰矣長洲地  
大物繁臺府鼎立夙號難治君處之裕如知所先  
後戶庭無滯訟田野無冤聲始至撤汗狴新之將  
去以空囹圄蓋十數年未有王公所謂生民之泰  
其有漸乎幾之矣觀君名堂可以知君用心後之  
來者毋第以零陵三亭視是役也經始於淳祐  
戊八月落成於十月為楹若干為費若干役成

民不知又可書也已君名濂今淮東常平使者某  
先之子其賦政固有源流云中奉大夫新政差知  
温州軍州事陸德輿記并書

### 芳秀樓在廳事後寶祐五年李念祖建

丞廳在縣治西淳祐初重建方將記國家建官俶

萬家之邑率置丞員所以重其任貳其長也邑於  
民為最近丞於邑無所不當理漢後元之詔曰縣  
丞長吏也長洲為縣創於唐天后朝乾元中置為  
長洲軍至大曆間已而復舊國朝中興吳居三輔  
長洲土廣民衆素號難治為丞者非材術兼茂有  
理人之績莫得而著稱焉浚儀趙君帝室之胄沈  
酣經學挾其所有取甲科佐江陰幕淳熙改元轉  
而丞茲邑視民如愛子馭吏如束濕興利除害邑  
人宜之君蒞官葉再葺矣政成而民有餘力年豐  
而物不疵癘視事之所棟宇歌撓懷楠朽蠹上漏  
下濕殆弗可居於是發私財以佐其用度故地以  
全其基役以槩至工以巧獻無損於公無擾於民



廳事廊廡輪奐一新為三十餘間墜塗整密甃甃  
堅滑高其開闢固其垣墉使後之居者得以賴其  
利焉工既告成邑士頌紀其歲月以傳示將來  
居是邦見聞君之政稔矣凡今之人視官舍猶逆  
旅顧弗毀而加葺者已無幾積在官餘祿為居閑  
之所亦理然也君秩行滿又斥家財以給費求古  
循吏罕見傳比貪者聞風度亦知勸懲昔之建一  
堂初一亭猶侈其事以詒後人若君謨之清暑子  
瞻之喜雨是矣觀君此舉匪為旣旆之所加於人  
數等其可無書乎君所以設施於一邑特其小小  
者耳推而上之庸可旣哉姑書以為  
記云淳熙四年三月朔蒲陽方杵記

### 主簿廳密適縣西紹興十七年尹機重建

上簿廳在縣治少西紹興十七年縣長尹侯機所  
建也經始苟簡計不及遠矮屋數椽陋甚歲久蓋  
障穿缺支柱欹危潦雨至上漏下濕坐榻一日數  
易夜聞聲若然則思其覆之壓也慶元丁巳仲冬  
上澣予丞之庀職既弛瞻顧鬱悒則有意圖新焉  
然簿職卑力涼毫髮公費皆仰給於縣曩時長官

或秦越相視居此者懼煩  
歲月則棄去若傳舍亦勢  
令梓人平章以圖來諭竹  
素定越二年乃以請於令  
而友僚佐如兄弟喜曰此  
吾何靳焉於是考日鳩工  
仲冬之巳丑買材於市募  
以辦告靡縣帑之緡四百  
四餘亦捐俸百千以佐用  
東西偏翼以兩軒可待賓  
憲四向時暄涼啓門甍以  
垣墉高丈餘闢小徑通縣  
舊取新為圍涵庖爨之所  
若未足視昔則已夸予且  
之難以時增葺其將多餘  
可為數十年之利然非余  
無窮之思正與北山愚公  
石時六年庚申三月初吉  
應時

避謗者縮不敢謀因循  
然也予獨癡不自止試  
瓦木石計會纖悉累已  
大夫黃公宜治縣有聲  
公家事耳予能躬其勞  
昉於季秋之戊申迄於  
庸於肆民不與知而工  
五十有八廩斛二十有  
前門一間廊屋八楹廳  
至寢之後為文室安明  
禦濕於娛親為宜繚以  
圍其西有敗屋數間撤  
是居也不侈不痺於今  
滿去後來者無忘營初  
前功不則因弊塞墻亦  
所料也書生每事欲為  
可同一笑姑識余意于  
長樂黃士特記山陰孫



尉廳祥符圖經云在齊明外去縣三里續志云在齊門外緣

塘一許淳熙十一年曾復重建廳西有臺扁曰奇軒

崑山縣舊治宋縣治即今治紹興二十六年知縣程

沂重建舊傳孟尚書捨宅為之故今猶祠孟於縣

門內之東葉子強記崑山秦嬴邑也天下壯哉縣

履然詩書仁義之事歟焉國家文經海內始嚴令

守淮海王以版圖歸時邊公做治吳最首賜璽書

褒從以來尚堯頭紫微罷能即學立夫子廟址門

禮尚孝而先信乃有昔之流風焉置岸海江夷曠

又有室屋林壑之勝十京都來官者樂之觀

遊詠歌未覺身遠其故豈者至合省寺賦祖帳之

詩縣此以相以輔小卻言語侍從之班踵相躡也

而其意依然于是二百年間風流緼藉續續可紀

又建炎間虜獨不侵薦紳北來樂其土風而居

宦遊間多勝事益號佳邑屬歲縣計歲束須入

聞其名相與駭汗若踊甚畏豈先後難易若是不

同邪亦才術限量之或異邪不然則今之所謂不

足非古所病邪曷其趨違異見如此漢之郎官上

應列星出宰百里晉之舍人洗馬妙天下選然不

更長更不得為臺郎今天子重字民之官褒庸於

善使觀瞻者以為榮顧力所底爾因仍規畏其可

哉子強至之踰年勞於耳目思慮之外迺喟然而

歎信學力之未至則訛諸前人以矩範焉然所傳

止自崇觀間益稽史謀竭識得自雍熙以次五十

有六人序而鏡之石尚俾來者知前輩優游庶幾

勉之淳熙丙申六月縉雲葉子強記并書宋張方

平崑山初秋觀稼回縣署與同寮及示姑蘇幕府

邑民三萬家四邊湖海遶家家勤穡事市井嬉游  
少荐歲逢水冷饑勞何擾擾我來黍撫字見此心  
如搗去秋僅有年高田尚停潦今幸風雨調皆話  
天時好春喜鵲巢低夏更蟬聲早吳民以此候旱  
勝饑穰擎船袂參差葑岸繁回繚執挿暮更急車  
聲達清曉紡管猶掛壁何暇張魚鳥我時行近郊



小艇穿萍藻渚長葭亂深野沃把極倒歸子遠  
歸問暇顏色飽預喜省敲答租賦可時了歸來  
館清曠蕩盈懷抱衙退人吏散庭廡間窈窕露  
映孤亭風荷動幽冶置身木鴈間茲焉願終老  
躡走榮利況余拙非巧鱸膾飯紫芒鵝脂酒清  
紫芒鵝脂稻名長然懷友生虛齋為誰掃  
**勸題縣圃**  
編輝亭  
九礫頻年積糶擾十輩功旋移  
低地碧頗雜亞枝紅對酒逢寒食憑欄接暖風  
慳天自闊堪  
送北飛鴻

鼓樓嘉熙丁酉七月圯淳祐己酉重建

頌春宣詔二亭在縣樓左右紹熙三年知縣李稠建

平政堂在縣治內舊名琴堂知縣李伯長改今名  
清心堂初名讀書堂知縣葉子強建

松林知縣項公澤建口下在縣治南

縣圃在縣治內東偏葉子強築

錦香亭 弦歌亭 蒞輝亭 樂全堂咸淳四年

知縣林桂發建已上俱縣圃內

丞廳在縣治東

簿廳在縣治西有西堂淳祐九年主簿吳堅重建

易名覽輝

高士軒在覽輝堂之西吳堅建

縣尉司在縣治南內有隱齋笑月亭分翠軒皆王

尉齊輿建



殿丞廨舍在縣西南

巡塘廨舍有月波臺並在縣治西南

監務廳在縣西南

本府節制司酒庫

節制司太倉巴城許務高墟四酒庫

贍兵酒庫在縣東故近民館也

醋庫在縣西南

戶部漳浦石浦新安三酒庫

各以贍軍吏部揭關注官課入版曹

兩浙漕臣提領其事月解徑詣臺縣無預

商稅茶鹽場在縣東南

黃姚鹽場

酒稅務在縣西南二里又有酒坊在縣東南百餘

步

安懷坊在舊治東北一里淳祐十一年項澤建以

處老病貧乏之民

始崇寧二年詔州縣置居養院以存老者安濟坊以養病者紹

興十三年令戶部措置支常年錢米人日一升錢一十文小兒半之

惠民藥局

養濟院

常熟縣舊治舊縣廨多宋治平間屋廳東北有琴堂

紹興中孔瓚重修淳熙中劉穎改扁學愛四年曾



啓新作寢室舊有君子堂共賦堂慶元四年孫應時重建又於廳東創笑軒葺後圃爲亭曰友山西爲夾牆繚寢室後以通西偏爲亭於西北曰是亭亭之南即共賦堂後累石山與君子堂通嘉泰二年何交重建元陞爲州治廨仍舊

晉慎記常熟爲縣其來久矣舊爲毘陵郡南沙縣至梁改爲常熟自梁歷唐由唐迄于僞吳幾數百年前尹是邑者姓名莫或紀錄故不得而考焉本朝太平興國中錢氏以圖籍歸于京師始於縣令蔣文澤至元豐初知縣宣德郎劉極求得其姓名凡四十有二人列之板榜置于廳壓角自此來尹者至則書之觀其間相繼登金門上玉堂儀羽臺閣正位樞極蓋翩翩焉未見其止余因承之慮板榜不足以傳於是命工鐫之于石立于廳之左闕者補之庶爲不朽之傳宜觀各列以勸方來俾尹斯邑者知夫儒之効愷悌及

民福延百里庶幾平川石而無憾也  
紹興二十一年九月魯國曾慎記

知縣廳頗雄偉嘉定初葉凱於隔舍南闕軒曰藏書寶慶二年惠疇於後圃創景言閣紹定四年史彌厚治東圃建堂後戴衍扁爲讀書堂嘉熙初王燾因學愛堂之舊重創易曰道愛淳祐十年別構治西圃移讀書堂於其中亭曰直節遂廢東圃丞廳在縣治東淳熙初丞張孝伯重建廳事其燕坐曰涉筆曰篤素軒

簿廳在縣治西與丞廳對淳熙間簿蕭達重修廳事有燕坐曰愛蓮靜暉寄隱淳祐十一年簿唐世



中復新其堂榜曰均政

尉廳在縣治北二里鄰順民倉紹熙中尉趙笈夫  
創廳事後小閣曰樂山改曰挹翠復易曰斗堂北  
有小圃二亭曰藏春曰野趣淳祐八年尉周介夫  
通葺新之廳西軒曰梅隱後臨流築亭曰濯纓  
宣風樓在縣治西紹熙辛未曾慎建紹興四年葉  
知機更曰慶豐自此至賞心亭皆權醜之所

燕喜樓在縣東

旨清樓在縣西北

春風樓在縣東迎恩橋南

賞心亭在縣西即舊弦歌館

縣樓永平時所建紹興二十一年太守徐琛篆額

軋道間趙善括易以  
林東篆刻石廳側

慶元己未孫應時修之左右

有亭左曰御筆手詔右曰寬恤事件

國用庫在縣中門西廡

省庫在縣廳左

苗倉庫在縣廳左

軍糧庫在縣治西南

醋庫今但存醋庫橋

戶部贍軍塘頭河陽原塾支塘四酒坊



酒稅務在縣東北坊橋

市易務在尉廨西南猶有市易務巷

本府梅李尚墅徐鳳塗松陸河五酒坊

馬軍司莫城五林二酒坊凡諸酒坊課額盈虧縣皆無預然酒不越境內

或有私釀則訴諸縣縣為懲治而已

養濟院

惠民藥局

吳江縣舊治宋舊治梓符圖經云在縣城內運河北

元與

國朝皆仍之縣門舊有救書樓三間紹定五年李椿

新之

李處全救書樓記

松陵令趙公伯虛為邑二

年其農桑勸其獄訟簡其簿書錢穀治辨其  
有新田三高有祠百廢具興不為苟歲月言先是  
事炎中國步方艱而邑當冠衝祝融回祿相其虐  
自後踰四十年閔守庫陋夷於民編乾道強圍大  
淵獻公始撤之為新門培基取材百用先具梓人  
執斧斤以聽畫至瓦甍瓦坏釘亦出於公之指授焉  
其始於秋而落成於冬遲速之程不微於素飛樓  
干霄與江山長雄環視具區笠澤之廣雲煙卷舒  
濤瀾吐吞舞鴻鵠而獻魚龍為三壯觀公乃以季  
冬之月盛服率佐屬奉詔敕其上用以鎮撫其社  
稷億寧其神人遺民故老告語子弟咸謂役不踰  
時而功倍于昔微令尹不復見此矣是時距公終  
更甫旬月公不以欲去怠其事朝夕於斯迄用輯  
成真古之用心也使今之人用心皆如公君家之  
事尚有不舉者乎故予樂為之記乾道元年左承  
議郎新權發遣沅州

軍州事李處全記

知縣廳紹定李椿重建素肅題曰琴堂移舊堂於



東名曰清簡西築室曰誠齋廳東曰圖思易被廳

後有仰高觀政環翠三亭並在縣圃中

丞廳在縣西南紹興元年宋應重建紹定二年許

景迂重修廳西有景素堂素名韶樞密越國公也湖濱有與

永亭即舊湖山堂嘉定中趙晞賢修號為江湖音

觀

簿廳在縣西乾道三年高文虎重修又建曾程堂

以旌前政曾楸程俱之賢淳熙六年曾公之孫

再修之嘉定五年謝杰重立廳扁真文忠公書寶慶三

龔應之重建門屋紹定四年趙勳夫復新堂

### 回車館與廳相對

李處全曾程堂余同年友高君炳儒主吳江縣之簿二年既

請於府縣以新治舍又即其西作堂三楹為退食

之所規制穩密不痺不隆榜之曰曾程以禮部尚

書贛州曾公楸中書舍人信安程公俱嘗為此官

示尊賢也且屬余記之余幼侍先君獲拜二公席

益知其文章議論軒輊一時在京師已嶽嶽有人

望曾公既登華近而程公亦賜第擢館閣迄為中

興第一流先後典內外制渡江文物追配中原二

公有助焉其去此雖遠而流風遺迹猶或可攷尚

友昔人炳儒得之矣炳儒行終更去一帑書入光

範門諸公當爭挽致之由西垣入北扉丹青帝謨

### 范成大新修主簿廳記

州縣之任古謂之宦遊豈

有取於斯文乾道三年四月朔日贊皇李處全記

直以斗升易農而已哉名山大川雄尊奇秀之境

從事其間足以窺覽觀而昌神明古之君子固有



夫假道以走名場與夫商賈百族擢船而逐利者  
颺颺相摩此其人皆有所期會囂呼爭先亂次以  
濟終夜洶洶有聲其勢豈能少留而一寓目是雖  
日過乎前而與未始至者奚辨余家吳門莽蒼在  
望又無聲利火馳之役宜能數遊而躬耕作苦正  
爾少暇日私念誠得築室葺間卜隣三高以朝夕  
於斯吾樂可勝計邪乾道丙戌八月既望間從容  
汎舟垂虹主縣簿高君炳儒適新作治所落其成  
余與觀焉蓋自始役至是財七十日而門閥高昭  
牖戶靚深髮續髻鏤皆中度程既聚廬之百須無  
一可恨而為之讀書之齋休坐之堂脩竹繞圍光  
景瀟然所謂垂虹者乃在其旁數十百步耳夫出  
有江湖之趣居有清燕之適此固古之君子宦遊  
之樂而余素願朝夕於斯而不可得者炳儒之職  
會計當而已無催科敲朴之煩奔命將迎之勞而  
有可樂者如此於是求文以為識余聞漢高士不  
為主簿孫子嚴徙舍而有喜色士未遭隨所遇而  
安其可愧者不在我也炳儒有文學行誼而不卑  
其官又作意而新之視祭竈請比隣有加焉其志  
固未易量姑為叙其所可樂以告後之賢者使其共

之明年二月一日順陽范成大記并書左迪功  
平江府吳江縣主簿主管學事四明高文虎建

尉廳在縣東嘉泰中彭法稍葺嘉定間黃翁重建

紹定五年王龍從增剏于東偏後圍有梅亭

惠民藥局

養濟院在縣西北柵頭淳熙間剏後又增廣之

稅課務在縣治東子務三所在震澤同里平望

抽分場在本處

嘉定縣舊治縣樓宋嘉熙四年七月圯於風閏月鄭

霖重建

知縣廳後有公忠堂獨石堂熙春臺富山樓紹定



四年趙與祐建讀書林淳祐九年林應炎建  
水竹亭在縣內淳祐十年林應炎建

濟川亭在縣前寶祐元年沈輝建

承廳在縣治西嘉定十三年陳采初至端平三年

謝奕恭成之

主簿廳在縣治北拱星橋左嘉定十三年趙汝備

初至十五年黃自誠改廳事淳祐十一年趙孟奎

皆一新之

尉廳在縣治南舊法華菴基也嘉定十三年趙希

紹初至有教場射亭

新江酒庫在縣南二十四里

徐公坊酒庫在縣西二十四里馮橋

侍衛馬軍司酒庫在市西課解淮東總領所

江灣鹽場在縣東南八十里係江東清浦

黃姚鹽場在縣東北五十里附下砂場插煎

酒務在縣衙西

商稅務在縣東市嘉定間立

和豐樓在縣市淳祐十年林應炎移初嘉慶樓于

市西

惠民藥局在縣市西太平橋北



養濟院在縣市西登平橋西北

元幕官廳在縣治東廡延祐七年提控案牘陳鼎  
建立廳名佐正

蒙古字學在譙樓東至正五年劉文質建架閣庫  
在州治後東偏至正五年知州劉文質新建

太倉州舊治宋平江府節制司酒庫 節制司太倉  
等四酒庫

醫學在文廟西

養濟院在州治西

惠民藥局在鎮民橋南

抽分竹木場元置在長洲縣而分辦於太倉

國初設官於本府分辦如故今廢

蘇州府船塢在小北門外洪武五年靖海侯吳禎  
建今改為厲壇

兩淮都轉運鹽使司分司在長春橋西永樂二年  
初今廢

滄江風月樓在北巷口元之酒館也

安樂堂在海寧寺西憇養病卒

崇明縣舊治元縣廳舊扁曰敷政郡守任子明書後  
改曰無倦後堂在小山前扁曰奉公後改自公



行重建崇明州記 皇元慎選守令分治海隅職專

而任重事有利害令舉以行重邦本也善為政者  
審其勢而度其宜則民不勞事不繁而易底于成  
此崇明州之所以遷而其理之所當重建也崇明  
為維揚屬州斥洧衍沃中海而居非舟楫莫能至  
州之境日為風濤蕩擊浸及理所且歲久署宇時  
陋有司視若傳舍秩滿即引去忽焉不加憾憾於  
其心至正十一年達魯花赤八里顏侯始至嘆曰  
吾奉天子命來守是邦民之休戚繫于上吾民兢  
惕既無以奠厥攸居又署宇若是是皆事之所當  
先者烏可委其責於後人而弗之察也於是周爰  
咨度得地於州之北十五里曰東沙出海稍遠遂  
遷焉侯首捐已俸為之倡而知州程侯同知州事  
王侯用是其議俾州吏錢寔施思敬魏德新董其  
役州之人士聞而樂相者奔走恐後掄材庀工其  
制尤宏於舊工興於十二年之三月落成於明年  
二月黃堂重嚴門廡輝映幕廳吏舍譙樓庫庑靡  
不完好環州有垣環垣有壕周衛緻密經畫殊至  
侯復念朝廷以六事責備守令而教為之首乃先  
創孔子廟大闡學宮仍增廩給之糧若干石以為

士養師徒弦誦洋洋益耳思有以振起次及禮典  
之神食於其土者咸新廟以祠至若軍校萬夫長  
府率皆崇敞雄偉式稱演武之所工畢其耄倪雜  
然而至舉喑喑相告曰吾儕小人不意今復見是  
州之鉅麗如此實有以聳吾民之視瞻也不可以  
不記遂疏其本末介州士董仁禮來論記於予時  
予職教崑庠而婁江與崇明相望僅百里間每獲  
聞八里顏侯為政之善民之頌之若出一口嘗欲  
一儀舟東沙造觀新州以挹其土風之美繫官于  
茲願莫之遂迺今庶托文字載名其間抑何幸焉  
嗟乎民不可慮始而可與樂成事特易於因仍而  
難於首創是州之民始亦懼其役繁將無以致其  
力終則樂其功成而為無窮之利非侯之力足以  
任重才足以立功能若是乎雖然為政之道豈徒  
奉法制宣禁令而已若侯者誠為民之司牧能為  
之深謀遠慮審其勢權其宜而民賴以寧者也後  
之來者樂署居之廣而思創始之不易專心一力  
無曠厥職以侯之心為心則崇明之民始相安於  
悠久矣前年海寇犯境侯親率義兵奮矢不扼其  
要衝而力攻之海寇由是遁去侯之可書不一而



足茲姑述其設施之次第刻之樂石以慰邦人之  
思去而不忘耳侯唐几互早備宿衛由雲南討賊  
崇勳權太府監管勾願終外艱服闋授平江路總  
管府判官今為州云平江路崑山州儒學教授蔡  
景行  
記

吏目廳在州解左扁曰蓮幕

捕盜司在州治西扁曰晏然任子明書延祐間判

官丘揖建

頒春亭在譙樓南

萬戶府

官殿西提領所大德八年例革併入殿西學

富有庫在州廳右

架閣庫在富有庫南

惠民藥局



蘇夫卷二十三



蘇夫卷二十三

蘇夫卷二十三



